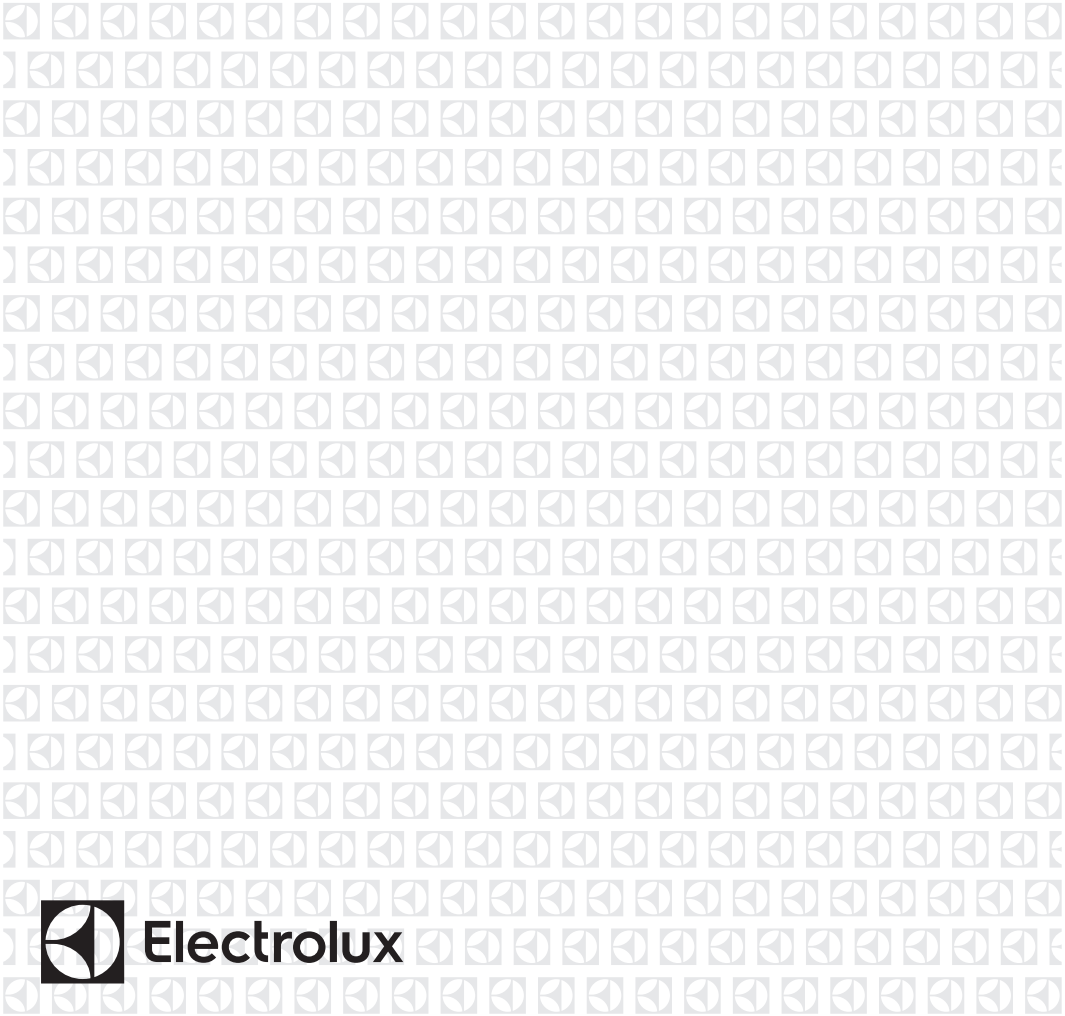




DA	Vaskemaskine	Brugsanvisning	2
FI	Pesukone	Käyttöohje	38



INDHOLDSFORTEGNELSE

1. OPLYSNINGER OM SIKKERHED.....	3
2. SIKKERHEDSANVISNINGER.....	4
3. INSTALLATION.....	6
4. TILBEHØR.....	9
5. PRODUKTBESKRIVELSE.....	10
6. BETJENINGSPANEL.....	10
7. DREJEKNAP OG KNAPPER.....	13
8. PROGRAMMER.....	16
9. INDSTILLINGER.....	20
10. FØR FØRSTE ANVENDELSE.....	21
11. DAGLIG BRUG.....	21
12. RÅD OG TIP.....	25
13. VEDLIGEHOJDELSE OG RENGØRING.....	26
14. FEJLFINDING.....	31
15. FORBRUGSVÆRDIER.....	34
16. TEKNISKE DATA.....	34
17. HURTIGVEJLEDNING.....	35

VI TÆNKER PÅ DIG

Tak for dit køb af et Electrolux-apparat. Du har valgt et produkt, som giver dig årtiers professionel erfaring og innovation på én gang. Genialt og elegant. Det er designet med dig i tankerne. Så uanset hvornår du bruger det, kan du være sikker på, at du får fantastiske resultater hver gang.

Velkommen til Electrolux.

Besøg vores websted for at:



Få rådgivning, brochurer, fejlfinding, serviceinformation:

www.electrolux.com/webselfservice



Registrere dit produkt for bedre service:

www.registerelectrolux.com



Købe tilbehør, forbrugsvarer og originale reservedele til dit apparat:

www.electrolux.com/shop

KUNDEPLEJE OG SERVICE

Brug altid originale reservedele.

Sørg for at have følgende data tilgængelig, når du kontakter vores autoriserede servicecenter: Model, PNC, serienummer.

Du finder oplysningerne på maskinens typeskilt.

 Advarsel/Forsigtig-Sikkerhedsanvisninger

 Generelle oplysninger og gode råd

 Miljøoplysninger

Ret til ændringer uden varsel forbeholdes.

1. ⚠ OPLYSNINGER OM SIKKERHED

Læs brugsanvisningen grundigt, før apparatet installeres og tages i brug. Producenten påtager sig intet ansvar for eventuelle skader, der er resultatet af forkert installation eller brug. Opbevar altid brugsanvisningen på et sikkert og tilgængeligt sted til senere opslag.

1.1 Sikkerhed for børn og andre udsatte personer

- Apparatet kan bruges af børn fra 8 år og opefter samt af personer med nedsat fysisk, sensorisk eller psykisk funktionsevne, eller som mangler den nødvendige erfaring eller viden, hvis de er under opsyn eller er blevet instrueret i at bruge apparatet på en sikker måde samt forstår de medfølgende farer.
- Børn mellem 3 og 8 år og personer med omfattende og komplekst handicap skal holdes på afstand, medmindre de overvåges konstant.
- Børn på under 3 år skal holdes på afstand, med mindre de overvåges konstant.
- Børn må ikke lege med apparatet.
- Opbevar al emballage utilgængeligt for børn, og bortskaf det korrekt.
- Opbevar vaskemidler utilgængeligt for børn.
- Lad ikke børn og husdyr komme tæt på maskinen, mens lågen er åben.
- Hvis apparatet har en børnesikring, skal den aktiveres.
- Børn må ikke udføre rengøring og vedligeholdelse på apparatet uden opsyn.

1.2 Generelt om sikkerhed

- Apparatets specifikationer må ikke ændres.
- Dette apparat er beregnet til husholdningsbrug eller lignende anvendelse, som f.eks.:
 - kantineområder i butikker, på kontorer og i andre arbejdsmiljøer
 - af kunder på hoteller, moteller, bed & breakfast og andre miljøer af indkvarteringstypen;

- områder for fælles brug i lejlighedsblokke eller på møntvaskerier.
- Undlad at overskride den maksimale fyldning på 7 kg (se kapitlet “Programtabel”).
- Vandtrykket ved indgangsstedet fra afløbsstudsens skal være mellem 0,5 bar (0,05 MPa) og 8 bar (0,8 MPa).
- Ventilationsåbningen i bunden må ikke tildækkes af et gulvtæppe, måtte eller anden gulvbelægning.
- Apparatet skal tilsluttes vandforsyningen med det nye medfølgende slangesæt eller andre nye slangesæt, der er leveret af det autoriserede servicecenter.
- Gamle slangesæt må ikke genbruges.
- Hvis strømforsyningskablet er beskadiget, skal det af sikkerhedsmæssige grunde udskiftes af producenten, et autoriseret servicecenter eller en tekniker for at undgå elektrisk stød.
- Sluk for apparatet, og tag netstikket ud af kontakten inden nogen som helst form for vedligeholdelse.
- Undlad at bruge højtryksrenser og/eller damp til at rengøre apparatet.
- Rengør apparatet med en fugtig klud. Brug kun et neutralt rengøringsmiddel. Brug ikke slibende midler, skuresvampe, opløsningsmidler eller metalgenstande.

2. SIKKERHEDSANVISNINGER

2.1 Installation



Installationen skal overholde de relevante nationale bestemmelser.

- Fjern hele emballagen, og transportboltene inklusiv gummibøsningen med plastafstandsstykket.
- Opbevar transportboltene på et sikkert sted. Hvis apparatet senere skal flyttes, skal de monteres igen for at låse tromlen, så en indvendig skade undgås.
- Vær altid forsigtig, når du flytter apparatet, da det er tungt. Brug altid sikkerhedshandsker og lukket fodtøj.
- Undlad at installere eller bruge et beskadiget apparat.
- Følg installationsvejledningen, der følger med apparatet.
- Undlad at installere eller bruge apparatet, hvor temperaturen kan komme under 0 °C, eller steder, hvor det udsættes for vejrlig.
- Gulvarealet, hvorpå apparatet skal installeres, skal være fladt, stabilt, varmebestandigt og rent.
- Sørg for, at der er luftcirkulation mellem apparatet og gulvet.

- Når apparatet står i den endelige position, kontrolleres det, at det er korrekt i vater. Skru benene op og ned i overensstemmelse hermed.
- Undlad at installere apparatet direkte over gulv afløbet.
- Sprøjt ikke vand på apparatet, og udsæt det ikke for høj fugtighed.
- Installér ikke apparatet på et sted, hvor apparatets luge ikke kan åbnes helt.
- Undlad at sætte en lukket beholder til indsamling af evt. vandlækage under apparatet. Kontakt det autoriserede servicecenter for at sikre, hvilket tilbehør, der kan bruges.

2.2 Tilslutning, el



ADVARSEL!

Risiko for brand og elektrisk stød.

- Apparatet skal tilsluttes strøm m/jord, jvf. Stærkstrømsreglementet.
- Brug altid en korrekt monteret lovlig stikkontakt.
- Sørg for, at parametrene på typeskiltet er kompatible med de elektriske data for strømforsyningen.
- Brug ikke adaptere med flere stik og forlængerledninger.
- Pas på, du ikke beskadiger netstikket og netledningen. Hvis der bliver behov for at udskifte netledningen, skal det udføres af vores autoriserede servicecenter.
- Sæt først netstikket i stikkontakten ved installationens afslutning. Sørg for, at der er adgang til elstikket efter installationen.
- Undgå at berøre netledningen eller netstikket, hvis du har våde hænder.
- Undgå at slukke for apparatet ved at trække i netledningen. Tag altid selve netstikket ud af kontakten.
- Apparatet er i overensstemmelse med EU-direktiverne.

2.3 Tilslutning, vand

- Beskadig ikke vandslangerne.
- Før du slutter til nye rør, rør, der ikke har været brugt i lang tid, hvor der er udført reparationsarbejde eller monteret nye enheder (vandmålere

osv.), skal du lade vandet løbe, indtil det er klart og rent.

- Sørg for, at der ikke er synlige vandlækager under og efter første brug af apparatet.
- Brug ikke en forlængerslange, hvis tilløbsslangen er for kort. Kontakt det autoriserede servicecenter for at få tilløbsslangen udskiftet.
- Det er muligt, at man kan se vand løbe ud af afløbsslangen. Det skyldes afprøvningen af apparatet med brugen af vand på fabrikken.
- Du kan forlænge afløbsslangen til højst 400 cm. Kontakt et autoriseret servicecenter for den anden afløbsslange og forlængelsen.

2.4 Brug



ADVARSEL!

Risiko for personskade, elektrisk stød, brand, forbrændinger eller skade på apparatet.

- Følg sikkerhedsanvisningen på vaskemidlets emballage.
- Undlad at bruge brændbare produkter eller ting, der er fugtet med brændbare produkter, i apparatet eller i nærheden af eller på dette.
- Sørg for, at alle metalgenstande er fjernet fra vasketøjet.
- Vask ikke stoffer med meget olie, fedtstof eller andre fedtede stoffer. Det kan beskadige vaskemaskinens gummideler. Forvask disse stoffer i hånden, inden du lægger dem i vaskemaskinen.
- Rør ikke ved glaslågen, mens et program er i gang. Glasset kan blive varmt.

2.5 Service

- Kontakt et autoriseret servicecenter for at få repareret apparatet.
- Brug kun originale reservedele.

2.6 Bortskaffelse



ADVARSEL!

Risiko for personskade eller kvælning.

- Tag stikket ud af kontakten og kobl det fra vandforsyningen.
- Klip netledningen af tæt ved apparatet og bortskaf den.
- Fjern lågelåsen for at forhindre, at børn og kæledyr bliver fanget i tromlen.
- Bortskaf apparatet i overensstemmelse med lokale krav til bortskaffelse af affald af elektrisk og elektronisk udstyr (WEEE).

3. INSTALLATION

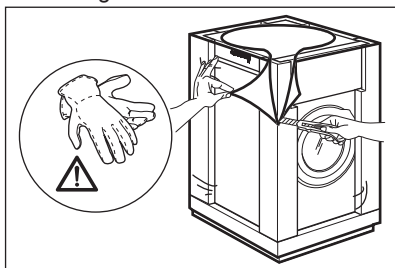


ADVARSEL!

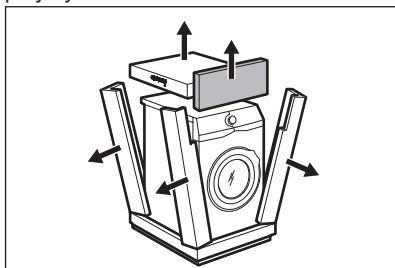
Se kapitlerne om sikkerhed.

3.1 Udpakning

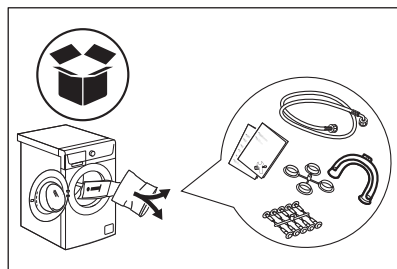
1. Fjern den udvendige film. Om nødvendigt anvendes en kniv.



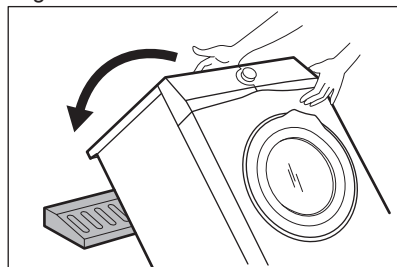
2. Fjern kartontoppen og emballeringsmaterialerne af polystyren.



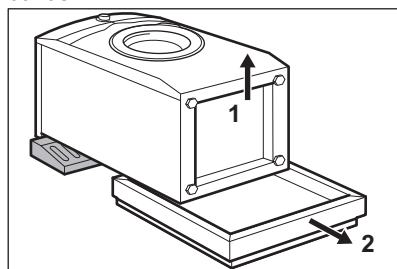
3. Åbn lågen. Fjern alle genstandene fra tromlen.



4. Læg frontemballeringsdelen i polystyren på gulvet bag apparatet. Læg forsigtigt apparatet ned på bagsiden.

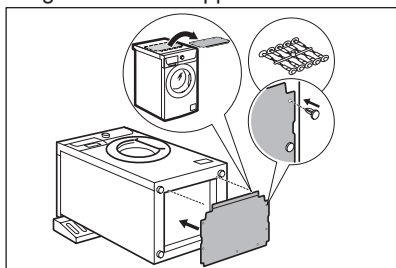


5. Fjern polystyrenbeskyttelsen fra bunden.

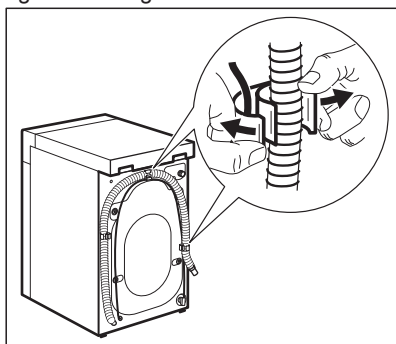


6. Fjern bunddækslet fra bordpladen. Brug clipsfastgørelser, der findes i posen med brugervejledningen, og

fastgør dækslet til apparatets bund.



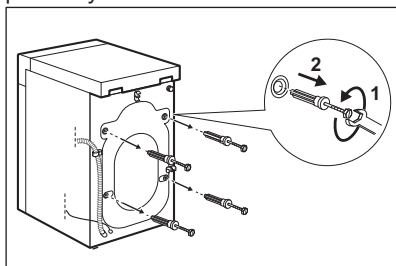
7. Sæt apparatet tilbage i lodret position. Tag strømforsyningskablet og afløbsslangen ud af holderen.



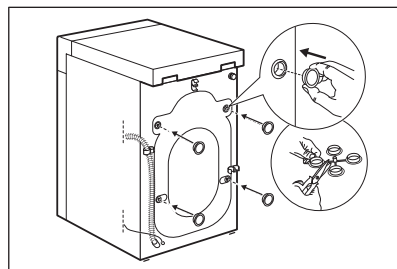
ADVARSEL!

Det er muligt, at man kan se vand løbe ud af afløbsslangen. Det er, fordi vaskemaskinen er blevet testet på fabrikken.

8. Fjern de fire transportbolte og træk plastikstykkerne ud.



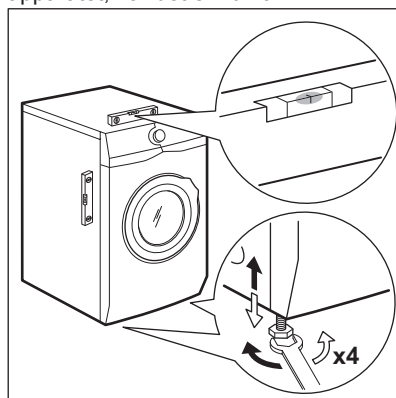
9. Sæt plastikhætterne, som ligger i posen med brugervejledningen, i hullerne.



Vi anbefaler, at du opbevarer emballagen og transportboltene, hvis du skal transportere apparatet.

3.2 Opstilling og nivellering

Juster apparatet korrekt for at forhindre vibration, støj og bevægelse af apparatet, når det er i drift.



1. Installér apparatet på et plant, hårdt gulv. Apparatet skal stå plant og stabilt. Sørg for, at apparatet ikke rører ved væggen eller andre enheder, og at der er luftcirkulation under apparatet.
2. Løsn eller stram benene for at justere højden. Alle fødder skal stå stabilt på gulvet.



ADVARSEL!

Læg ikke karton, træ eller lignende materialer under apparatets ben for at justere højden.

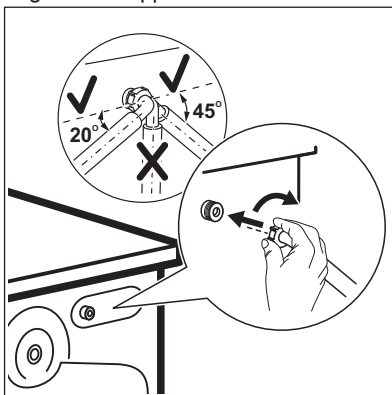
3.3 Tilløbsslangen



ADVARSEL!

Sørg for, at der ikke er nogen skader på slanger, og at der ikke er nogen lækager fra koblinger. Brug ikke en forlængerslange, hvis tilløbsslangen er for kort. Kontakt servicecenteret for at få tilløbsslangen udskiftet.

1. Tilslut vandtilløbsslangen på bagsiden af apparatet.



2. Placer den mod venstre eller højre afhængigt af vandhanens position. Kontrollér, at tilløbsslangen ikke er i lodret position.
3. Løsn om nødvendigt ringmøtrikken for at sætte den i den korrekte position.
4. Forbind tilløbsslangen til koldvandhanen med et 3/4"-gevind.

3.4 Udtømning af vand

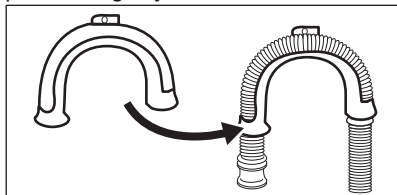
Afløbsslangen bør forblive i en højde på mindst 600 mm og højst 1.000 mm.



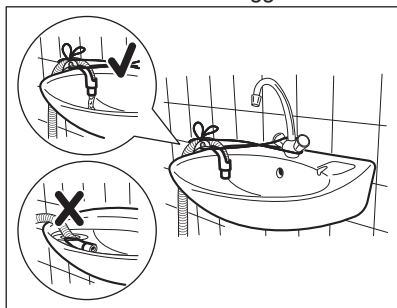
Du kan forlænge afløbsslangen til højst 4.000 mm. Kontakt et autoriseret servicecenter for den anden afløbsslange og forlængelsen.

Afløbsslangen kan tilsluttes på forskellige måder:

1. Lav en U-form med afløbsslangen, og sæt den omkring plastikslangestyret.

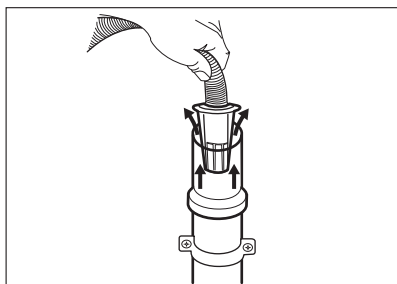


2. På kanten af en vask - Fastgør styret til vandhanen eller til væggen.



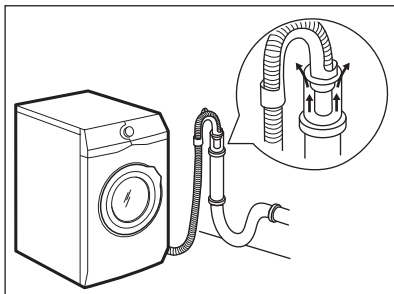
Sørg for, at plastikstyret ikke kan bevæge sig, når apparatet tømmes, og afløbsslangens ende ikke er nedsænket i vandet. Der kan komme snavset vand tilbage i apparatet.

3. Hvis afløbsslangens ende ser sådan ud (se billedet), kan du skubbe den direkte ind i standrøret.



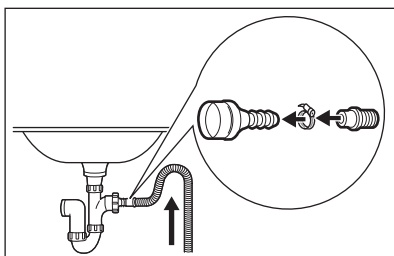
4. For et standrør med aftrækshul - Indsæt afløbsslangen direkte i et

afløbsrør. Se illustrationen.



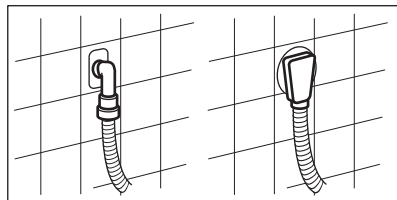
- i** Afløbsslangens endestykke skal altid være ventileret, dvs. afløbsrørets indvendige diameter (min. 38 mm - min. 1,5") skal være større end afløbsslangens udvendige diameter.

5. Uden plastikslangestyret, til en vandlås - Sæt afløbsslangen i muffen og stram den med en klemme. Se illustrationen.



Sørg for, at afløbsslangen har en bøjning, der forhindrer partikler i at komme ind i apparatet fra håndvasken.

6. Placer slangen direkte til et indbygget afløbsrør i rummets væg, og stram den med en klemme.



4. TILBEHØR

4.1 Fastgørelsespladesæt (4055171146)

Fås hos den autoriserede forhandler.

Hvis du installerer apparatet over gulvniveau, skal du fastgøre apparatet på fastgørelsespladerne.

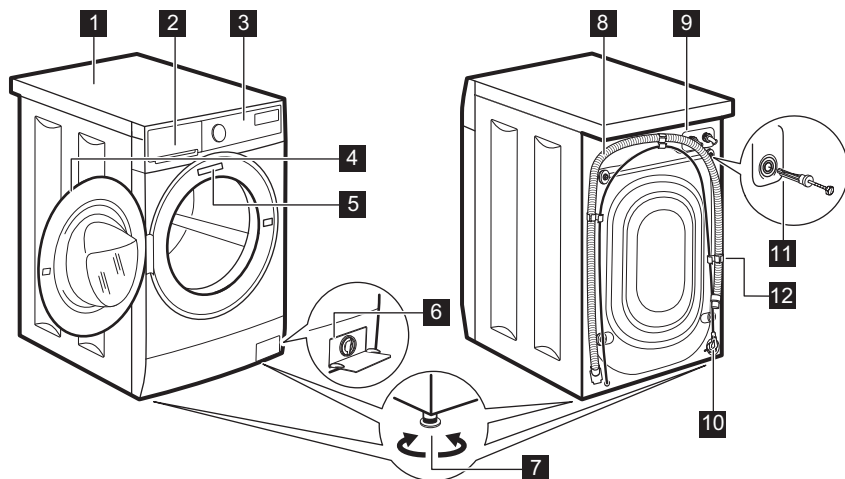
Læs omhyggeligt de anvisninger, der følger med tilbehøret.

4.2 Tilgængelig på www.electrolux.com/shop eller hos autoriseret forhandler

- i** Det er kun egnet tilbehør, som er godkendt af ELECTROLUX, der sikrer apparatets sikkerhedsstandarder. Hvis der bruges ikke-godkendte dele, bliver eventuelle garantikrav ugyldige.

5. PRODUKTBEKRIVELSE

5.1 Overblik over apparat



- 1** Bordplade
- 2** Beholder til vaskemiddel
- 3** Kontrolpanel
- 4** Lugehåndtag
- 5** Mærkeplade
- 6** Filter til afløbspumpe
- 7** Fødder til nivellering af apparatet

- 8** Afløbsslange
- 9** Tilslutning af tilløbsslange
- 10** Netledning
- 11** Transportbolte
- 12** Slangestøtte

6. BETJENINGSPANEL

6.1 Specielle funktioner

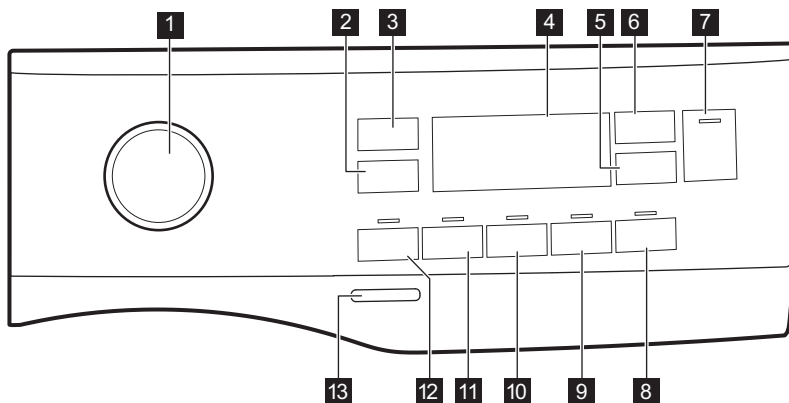
Din nye vaskemaskine opfylder alle moderne krav til effektiv behandling af vasketøj med lavt vand-, energi- og vaskemiddelforbrug samt god pleje af stoffet.

- Takket være **Soft Plus-tilvalget** fordeles skyllemidlet jævnt i

vasketøjet og trænger dybt ind i stoffibrene, hvormed stoffet bliver perfekt blødt.

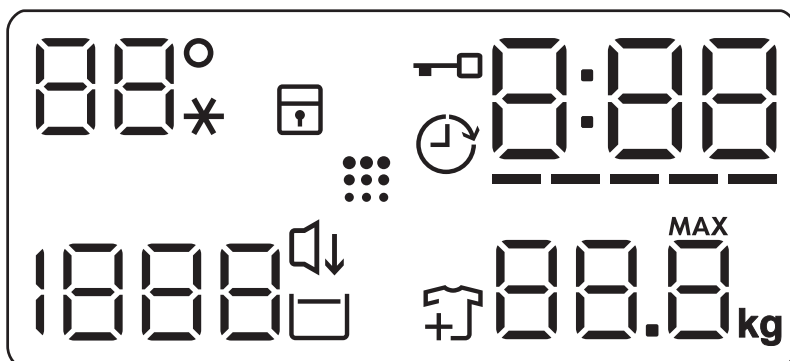
- **SensiCare-systemet** justerer automatisk programvarigheden til vasketøjet i tromlen for at opnå perfekte vaskeresultater på kortest mulig tid.

6.2 Beskrivelse af betjeningspanel



- | | |
|--|-------------------------------------|
| 1 Programvælger | 8 Easy Iron berøringsknap |
| 2 Spin reduktionstilvalg-knap | 9 Soft Plus berøringsknap |
| 3 Temp. berøringsknap | 10 Extra Rinse berøringsknap |
| 4 Display | 11 Stain berøringsknap |
| 5 Delay Start berøringsknap | 12 Prewash berøringsknap |
| 6 Time Manager berøringsknap | 13 On/Off-trykknapp |
| 7 Start/Pause ► berøringsknap | |

6.3 Display



88°
--*

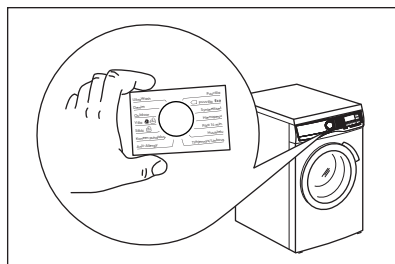
Temperaturområdet:
Temperaturlampe
Lampe for koldt vand

	Lampe for børnesikring.
	Lampe for udskudt start.
	Lampe for låst luge.
	Den digitale indikator kan vise: • Programvarighed (f.eks. 2:40). • Udskudt tid (f.eks. 2h). • Programslut (0:00). • Advarselskode (f.eks. E20).
	Kontrollampe for Time Manager-bjælkeniveau.
	Lampe for maksimal mængde vasketøjsvægt.
	Kontrollampe for tilføjelse af tøj. Lyser i starten af vaskefasen, mens brugeren stadigvæk kan sætte apparatet på pause og tilføje mere vasketøj.
	Lampe for tromlerengøring.
	Nat-kontrollampe.
	Lampe for skyllestop.
	Centrifugeringsområdet:
	Lampe for centrifugeringshastighed
	Lampe for ingen centrifugering. Centrifugeringsfasen er slået fra.

6.4 Flersprogede mærkater.

Maskinen leveres med selvklæbende mærkater på forskellige sprog.

Den ønskede mærkat kan klæbes fast ved siden af programknappen.



7. DREJEKNAP OG KNAPPER

7.1 Indledning

- i** Tilvalgene/funktionerne kan ikke vælges med alle vaskeprogrammer. Kontrollér kompatibiliteten mellem tilvalg/funktioner og vaskeprogrammer i "Programtabel". Et tilvalg/en funktion kan udelukke en anden, og i så fald lader apparatet dig ikke indstille inkompatible tilvalg/funktioner.

7.2 On/Off

Tryk på denne knap i nogle få sekunder for at tænde eller slukke for apparatet. Der udsendes to forskellige toner, mens apparatet tændes eller slukkes.

Da standby-funktionen automatisk slukker for apparatet efter adskillige minutter for at reducere energiforbruget, kan det være nødvendigt at tænde for apparatet igen.

Se afsnittet Standby i kapitlet Daglig brug for yderligere detaljer.

7.3 Temp.

Når du vælger et vaskeprogram, foreslår apparatet automatisk en standardtemperatur.

Tryk gentagne gange på denne knap, indtil den ønskede temperaturværdi vises på displayet.

Når displayet viser lamperne , opvarmer apparatet ikke vandet.

7.4 Spin

Når du indstiller et program, indstiller apparatet automatisk den maksimale tilladte centrifugeringshastighed, bortset fra programmet Denim. Med dette tilvalg kan du ændre standardcentrifugeringshastigheden.

Tryk gentagne gange på denne knap for at:

- **Reducere centrifugeringshastigheden.** Displayet viser kun de centrifugeringshastigheder, som er tilgængelige for det indstillede program.
- **Ekstra centrifugeringstilvalget Ingen centrifugering – – –.** Indstil dette tilvalg for at deaktivere alle centrifugeringsfaser. Apparatet udfører kun én tømningssfase af det valgte vaskeprogram. Indstil dette tilvalg til meget sarte stoffer. Skyllefasen bruger mere vand til visse vaskeprogrammer
- **Aktiver tilvalget Skyllstop .** Den endelige centrifugering udføres ikke. Vandet tømmes ikke ud af maskinen efter sidste skylning for at undgå, at tøjet krøller. Vaskeprogrammet stopper uden at tømme vandet ud af tromlen. Displayet viser indikatoren . Lugen forbliver låst, og tromlen roterer regelmæssigt for at mindske foldning i tøjet. Du skal tømme vandet ud for at låse lugen op. Hvis du trykker på knappen Start/Pause, udfører apparatet centrifugeringsfasen og tømmer vandet.
- **Aktiver tilvalget Nat .** Apparatet tømmer automatisk vandet efter ca. 18 timer.
- **Aktiver tilvalget Nat .** De mellemliggende og afsluttende centrifugeringsfaser undertrykkes, og programmet ender med vand i tromlen. Dette hjælper med at forhindre folder. Displayet viser kontrollampen . Lugen forbliver låst. Tromlen drejer regelmæssigt for at mindske foldning i tøjet. Du skal tømme vandet ud for at låse lugen op. Da programmet er meget stille, er det velegnet til brug om natten, hvor der er mulighed for billigere elektricitet. I visse programmer foregår skylningerne med ekstra vand.

Hvis du trykker på knappen Start/Pause , udfører apparatet kun én tømningsfase.

-  Apparatet tømmer automatisk vandet efter ca. 18 timer.

7.5 Prewash

Med dette tilvalg kan du tilføje en forvaskefase til et vaskeprogram.

Den tilsvarende lampe over berøringsknappen lyser.

- Brug dette tilvalg til at tilføje en forvask-fase ved 30 °C inden vaskefasen.
Dette tilvalg anbefales til meget beskidt vasketøj, især hvis det indeholder sand, støv, mudder og andre faste partikler.

-  Tilvalgene kan øge programmets varighed.

7.6 Stain

Berør denne knap for at tilføje pletfjernerfasen til et program.

Den tilsvarende lampe over berøringsknappen lyser.

Brug denne funktion til vasketøj med pletter, der er svære at få af.

Når du indstiller denne funktion, skal du komme pletfjerner i rummet .

-  Dette tilvalg øger programmets varighed.
Dette tilvalg kan kun tilvælges ved temperaturer på mindst 40 °C.

7.7 Permanent Extra Rinse

Med dette tilvalg kan du tilføje nogle få skylninger alt efter det valgte vaskeprogram.

Brug dette tilvalg for personer med allergier over for vaskemiddelrester og med følsom hud.

-  Dette tilvalg øger programmets varighed.

Den tilsvarende lampe over berøringsknappen lyser og forbliver også permanent tændt i løbet af de næste programmer, indtil dette tilvalg er deaktiveret.

7.8 Permanent Soft Plus

Indstil dette tilvalg til at optimere fordelingen af blødgøringsmiddel og forbedre stoffets blødhed.

Anbefales, når du bruger blødgøringsmidlet.

-  Dette tilvalg øger programmets varighed.

Den tilsvarende lampe over berøringsknappen lyser og forbliver også permanent tændt i løbet af de næste programmer, indtil dette tilvalg er deaktiveret.

7.9 Easy Iron

Apparatet vasker og centrifugerer vasketøjet forsigtigt for at undgå, at det krøller.

Apparatet mindsker centrifugeringshastigheden, bruger mere vand og tilpasser programvarigheden efter typen af vasketøj.

Den tilhørende lampe tændes.

7.10 Delay Start

Med dette tilvalg kan du udskyde starten af et program til et mere belejligt tidspunkt.

Tryk på knappen gentagne gange for at indstille de nødvendige tilvalg. Tiden øges i trin på 1 time op til 20 timer.

Displayet viser den lampen  og den valgte udskudte tid. Efter, at du har trykket på knappen Start/Pause , begynder apparatet nedtællingen, og lugen låses.

7.11 Time Manager

Med dette tilvalg kan du reducere programvarigheden afhængigt af mængdens størrelse og graden af snavs.

Når du indstiller et vaskeprogram, viser displayet standard varigheden og ----- tankestreger.

Berør knappen Time Manager for at reducere programvarigheden efter dine behov. Displayet viser den nye programvarighed, og en række tankestreger mindskes i overensstemmelse hermed:

- velegnet til en fuld mængde normalt snavset tøj.
- et hurtigt program til en fuld mængde let snavset tøj.
- meget hurtigt program til en mindre mængde let snavset tøj (maks. halv mængde anbefalet).
- det korteste program til at opfriske en lille mængde vasketøj.

Time Manager er kun tilgængelig med programmerne i tabellen.

kontrollampe			
	Koge-/Kulørtvask	Bomuld Eco	Syntetisk
----- 1)	■	■	■

kontrollampe			
	Koge-/Kulørtvask	Bomuld Eco	Syntetisk
-----	■	■	■
----	■	■	■
---	■	■	■
--	■	■	■
-	■	■	■

1) Standardvarighed for alle programmer.

7.12 Start/Pause ▷||

Tryk på knappen Start/Pause ▷|| for at starte, sætte apparatet på pause eller afbryde et igangværende program.

8. PROGRAMMER

8.1 Programtabel

Program Standardtemperatur Temperaturområde	Referen- ce-centri- fugerings- hastighed Centrifugeringsin- terval [o/m]	Maksi- mum fyld- ning	Beskrivelse af programmet (Arten af vasketøj og graden af snavs)
Køge-/Kulø- rtvask 40 °C 90 °C - Koldt	1400 o/m (1400- 400)	7 kg	Hvidt og kulørt bomuld. Normalt og meget snavset.
 Bomuld Eco ¹⁾ 40 °C 60 °C - 40 °C	1400 o/m (1400- 400)	7 kg	Hvidt og farveægte bomuld. Normalt snavset. Energiforbruget nedsættes, og vaskeprogrammets varighed forlænges, hvilket sikrer gode vaskeresultater.
Syntetisk 40 °C 60 °C - Koldt	1200 o/m (1200 - 400)	3 kg	Syntetiske eller blandede stoffer. Normalt snavset.
Finvask 30 °C 40 °C - Koldt	1200 o/m (1200- 400)	1,5 kg	Sarte stoffer, såsom akryl, viskose og blandede stoffer, der kræver en mildere vask. Normalt snavset.
Kvik 14 min. 30 °C	800 o/m (800- 400)	1 kg	Syntetiske og blandede stoffer. Let snavset og ting, der skal opfriskes.
Skyl	1400 o/m (1400- 400)	7 kg	Alle stoffer, bortset fra uld og meget sarte stoffer. Program til skylning og centrifugering af vasketøjet. Standard centrifugeringshastigheden er den, der bruges til bomuldsprogrammer. Nedsæt centrifugeringshastigheden efter typen af vasketøj. Indstil om nødvendigt tilvalget Extra Rinse for at tilføje skylninger. Med lav centrifugeringshastighed foretager apparatet skånsomme skylninger og en kort centrifugering.
Centrif./ Tømning	1400 o/m (1400 -400)	7 kg	Til at centrifugere vasketøjet og tømme vandet ud af tromlen. Alle stoffer, bortset fra uld og sarte stoffer.

Program Standardtemperatur Temperatur- område	Referen- ce-centri- fugerings- hastighed Centrifu- geringsin- terval [o/m]	Maksi- mum fyld- ning	Beskrivelse af programmet (Arten af vasketøj og graden af snavs)
Anti-Allergy  60 °C	1400 o/m (1400 - 400)	7 kg	Hvidt bomuld. Dette program fjerner mikroor- ganismer takket være en vaskefase, hvor tem- peraturen holdes over 60°C i nogle minutter. Dette hjælper med at fjerne bakterier, mikroor- ganismer og partikler. Tilsætning af damp sammen med en ekstra skyllephase sikrer, at vaskemiddelrester samt pollen/allergener fjer- nes ordentligt og gør det velegnet til sart og følsom hud.
Vattæpper 40 °C 60 °C - Koldt	800 o/m (800 - 400)	2 kg	Enkelt syntetisk tæppe, polstret tøj, dyner, dunjakker og lignende genstande.
Silke  30 °C	800 o/m (800 - 400)	1 kg	Specialprogram til silke og blandede synteti- ske stoffer .
Uld   40 °C 40 °C - Koldt	1200 o/m (1200- 400)	1,5 kg	Uld, der kan vaskes i maskinen, og uld, der kan vaskes i hånden og andet stof med symbolet for «håndvask». ²⁾
Sportstøj 30 °C 40 °C - Koldt	1200 o/m (1200 - 400)	3 kg	Sportstøj af blandet stof. Let snavset eller stoffer, der skal opfriskes.

Program Standardtemperatur Temperaturområde	Referen- ce-centri- fugerings- hastighed Centrifu- geringsin- terval [o/m]	Maksi- mum fyld- ning	Beskrivelse af programmet (Arten af vasketøj og graden af snavs)
Outdoor  30 °C 40 °C - Koldt	1200 o/m (1200- 400)	2 kg ³⁾ 1 kg ⁴⁾	 Anvend ikke skyllemiddel, og sørg for, at der ikke er rester af skyllemiddel i beholderen til vaskemiddel. Syntetiske sportsgenstande. Dette program er beregnet til mild vask af moderne sportstøj til udendørs brug og er også egnet til træningscenter, cykling eller jogging og lignende udendørstøj. Den anbefalede mængde vasketøj er 2 kg. Vandtætte, åndbare og vandafvisende stoffer. Dette program kan også bruges som vandafvisende gendannelsesprogram, der er beregnet specifikt til at behandle tøj med et hydrofob lag. Gør følgende for at udføre det vandafvisende gendannelsesprogram: • Hæld vaskemidlet i beholderen . • Hæld en speciel vandafvisende gendanner til stof i skuffens rum til skyllemiddel . • Reducer fyldningen til 1 kg.  For at forbedre den vandafvisende gendannelseshandling yderligere bør du tørre tøjet i en tørretumbler ved at indstille Outdoor tørreprogrammet (hvis tilgængeligt, og vaskemærket tillader tørretumbling).

Program Standardtemperatur Temperatur- område	Referen- ce-centri- fugerings- hastighed Centrifuge- ringsin- terval [o/m]	Maksi- mum fyld- ning	Beskrivelse af programmet (Arten af vasketøj og graden af snavs)
Denim 30 °C 40 °C - Koldt	1200 o/m (1200 - 400)	2 kg	Specialprogram til Denimtøj med skånsom vaskefase for at minimere farvefalmning og mærker. Det anbefales at reducere fyldningen for at få en mere skånsom vask.

1) Standardprogrammer for energimærkede forbrugsværdier. Ifølge bestemmelsen 1061/2010 er disse programmer hhv. «Standard 60 °C-bomuldsprogrammet» og «Standard 40 °C-bomuldsprogrammet». Det er de mest effektive programmer, når det drejer sig om kombineret energi- og vandforbrug, til vask af normalt snavset bomuldstøj.



Vaskefasens vandtemperatur kan variere fra den temperatur, der er angivet for det indstillede program.

2) Under denne cyklus roterer tromlen langsomt for at sikre en mild vask. Det kan virke som om, tromlen ikke roterer eller ikke roterer ordentligt for dette program.

3) Vaskeprogram.

4) Vaskeprogram eller vandtæthedsfase.

Programtilvalgenes forenelighed

Program	Spin				Prewash	Extra Rinse	Soft Plus	Delay Start	Time Manager
Køge-/Kulørtvask	■	■	■	■	■	■	■	■	■
Bomuld Eco	■	■	■		■	■	■	■	■
Syntetisk	■	■	■	■	■	■	■	■	■
Finvask	■	■	■	■		■	■	■	
Kvik 14 min.	■	■	■					■	
Skyl	■	■	■			■		■	
Centrif./Tømning	■	■						■	
Anti-Allergy	■	■	■		■	■	■	■	
Vattæpper	■	■					■	■	
Silke	■	■						■	

Program	Spin				Prewash	Extra Rinse	Soft Plus	Delay Start	Time Manager
Uld 	■	■	■					■	
Sportstøj	■	■	■		■	■		■	
Outdoor 	■	■	■			■		■	
Denim	■	■	■	■		■	■	■	

8.2 Woolmark Apparel Care - Blå



Uldvaskeprogrammet i denne maskine er godkendt af virksomheden Woolmark til vask af uldtøj, der er mærket som "håndvask", såfremt tøjet vaskes i henhold til instruktionerne på vaskemærket samt anvisningerne fra producenten af denne vaskemaskine. Følg vaskemærket for at få tørre- og andre vaskeinstruktioner. M1460

Woolmark-symbolet er et certificeringsmærke i mange lande.

9. INDSTILLINGER

9.1 Akustiske signaler

Dette apparat har forskellige lydsignaler, der går i gang, når:

- Du tænder for apparatet (speciel kort tone).
- Du slukker for apparatet (speciel kort tone).
- Du trykker på knapperne (kliklyd).
- Du laver et ugyldigt valg (3 korte lyde).
- Programmet er afsluttet (lydsekvens i ca. 2 minutter).
- Apparatet har en funktionsfejl (sekvens af korte lyde i ca. 5 minutter).

For at **deaktivere/aktivere**

lydsignalerne, når programmet er afsluttet, skal du berøre knapperne Prewash og Stain samtidigt i 2 sekunder. Displayet viser On/Off



Hvis du deaktiverer lydsignalerne, fortsætter de med at blive udsendt, når der er en funktionsfejl i apparatet.

9.2 Børnesikring

Med dette tilvalg kan du forhindre, at børn leger med betjeningspanelet.

- For at **aktivere/deaktivere** dette tilvalg skal du holde knappen Easy Iron nede, indtil  **tændes/slukkes** på displayet.

Apparatet stilles automatisk på dette tilvalg, efter du slukker det.

Børnesikringen er muligvis ikke tilgængelig i nogle få sekunder efter at have tændt for apparatet.

10. FØR FØRSTE ANVENDELSE

1. Sørg for, at strømmen er tilgængelig, og at vandhanen er åben.
2. Hæld 2 liter vand i rummet til vaskemiddel mærket som 2.
Denne handling aktiverer afløbssystemet.
3. Hæld en lille mængde vaskemiddel i rummet mærket som 2.
4. Indstil og start et program til bomuld ved den højeste temperatur uden vasketøj i tromlen.
Dette fjerner alt eventuelt snavs fra tromle og kar.

11. DAGLIG BRUG



ADVARSEL!

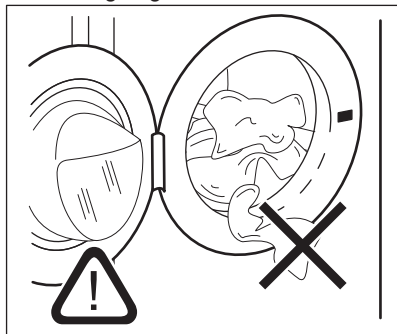
Se kapitlerne om sikkerhed.

11.1 Aktivering af apparatet

1. Sæt stikket i kontakten.
2. Åbn for vandhanen.
3. Tryk på knappen On/Off i nogle få sekunder for at aktivere apparatet.
Der udsendes en kort tone.

11.2 Ilægning af vasketøjet

1. Åbn lågen til apparatet.
2. Ryst tøjet, inden du lægger det i apparatet.
3. Kom vasketøjet i tromlen, én ting ad gangen.
Læg ikke for meget tøj i tromlen.
4. Luk lugen godt til.



FORSIGTIG!

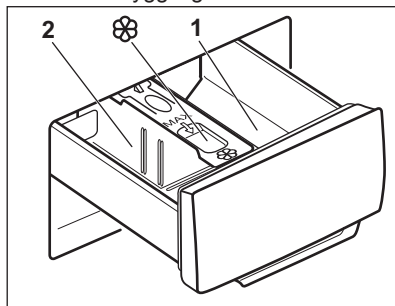
Sørg for, at intet vasketøj sætter sig fast mellem forseglingen og lugen for at undgå risiko for vandlækage og beskadigelse af vasketøjet.



Vask af meget olieholdige, fedtede pletter kan forårsage beskadigelse af vaskemaskinens gummidele.

11.3 Brug af vaske- og skyllemidler

1. Afmål vaskemiddel og skyllemiddel.
2. Hæld vaskemidlet og skyllemidlet i rummene.
3. Luk omhyggeligt vaskemiddelskuffen



FORSIGTIG!

Brug kun specificerede vaskemidler til vaskemaskinen.



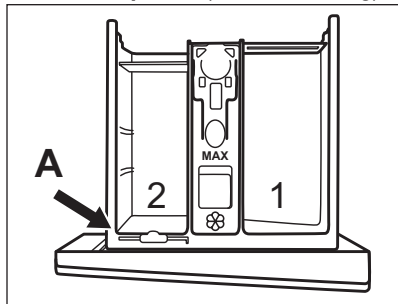
Følg altid de anvisninger, du finder på vaskemiddelprodukternes emballage.

1	Vaskemiddelrummet til programmet forvask eller iblød-sætning (hvis det findes). Tilføj vaskemiddel til forvask og iblødning inden program-mets start.
2	Vaskemiddelrummet til vaske-fasen. Hvis du bruger et fly-dende vaskemiddel, skal du hælde det i, lige inden du star-t programmet.
	Rum til flydende tilsætnings-midler (skyllemiddel, stivelse). Hæld produktet i rummet, in-den du starter programmet.

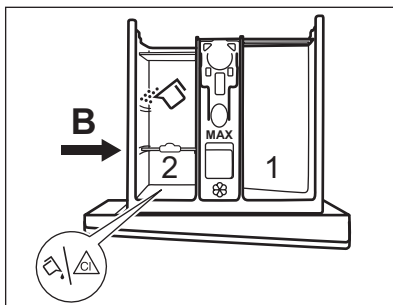
Efter et vaskeprogram bør du om nødvendigt fjerne evt. vaskemiddelrester fra beholderen til vaskemiddel.

11.4 Ændring af vaskemiddelskillerens position.

1. Træk vaskemiddelrummet ud. Vaskemiddelskillerens position **A** er til **vaskepulver** (fabriksindstilling).

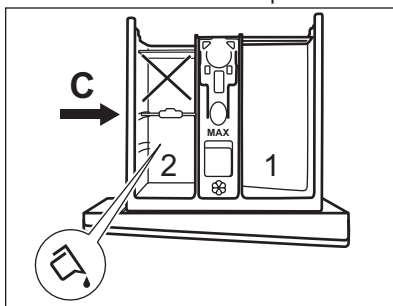


2. Sådan bruges der også flydende vaskemiddel/tilsætningsmiddel eller blegemiddel: Fjern vaskemiddelskilleren fra positionen **A**, og indsæt den i position **B**.

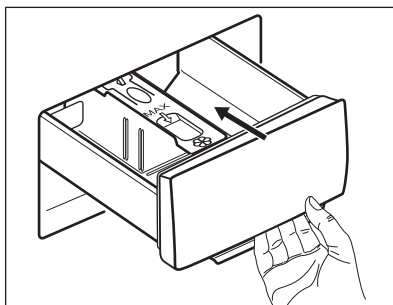


Vaskemiddelskillerens position **B** er til vaskepulver i det bageste rum og til flydende vaskemiddel/tilsætningsmiddel eller blegemiddel i det forreste rum.

3. Sådan bruger du kun flydende vaskemiddel: Indsæt vaskemiddelskilleren i position **C**.



- Brug hverken geleagtige eller tyktflydende vaskemidler.
 - Overskrid ikke den maksimale dosis af flydende vaskemiddel.
 - Indstil ikke forvaskefasen.
 - Indstil ikke den udskudte start-funktion.
4. Mål vaskemidlet og skyllemidlet, og luk forsigtigt beholderen til vaskemiddel.



Sørg for, at vaskemiddelskilleren er korrekt isat og ikke forårsager en blokering, når du lukker skuffen.

11.5 Indstilling af program

1. Drej programvælgeren for at vælge det ønskede vaskesprogram. Kontrolknappen for knappen Start/Pause  blinker.
2. Tryk på de pågældende knapper for at ændre temperaturen og/eller centrifugeringshastigheden.
3. Indstil om ønsket et eller flere tilvalg ved at trykke på de pågældende knapper. De pågældende kontrollamper tændes på displayet, og den givne information ændres i overensstemmelse hermed.

 Hvis et valg **ikke er muligt**, udsendes der et lydsignal, og displayet viser — —.

11.6 Starte et program

Tryk på knappen Start/Pause  for at starte programmet.
Den tilknyttede lampe holder op med at blinke og forbliver tændt.
Programmet starter, lugen låses.
Displayet viser kontrollampen .

 Afløbspumpen kan gå i gang kortvarigt, før apparatet fyldes med vand.

11.7 Start af et program med udskudt start

1. Berør knappen Delay Start  gentagne gange, indtil displayet viser den ønskede udskudte tid. På displayet viser kontrollampen .
2. Tryk på Start/Pause -knappen. Apparatets luge låses og starter nedtællingen til Senere start. Displayet viser kontrollampen . Når nedtællingen er slut, starter programmet automatisk.

Annullering af den udskudte start, efter nedtællingen er gået i gang

Sådan annulleres den udskudte start:

1. Tryk på knappen Start/Pause  for at indstille apparatet til pause. De tilsvarende kontrollamper blinker.
2. Berør knappen Delay Start  gentagne gange, indtil displayet viser  og lampen  slukkes.
3. Tryk igen på knappen Start/Pause  for at starte programmet med det samme.

Ændring af den udskudte start, efter nedtællingen er gået i gang

Sådan ændres den udskudte start:

1. Tryk på knappen Start/Pause  for at indstille apparatet til pause. De tilsvarende kontrollamper blinker.
2. Berør knappen Delay Start  gentagne gange, indtil displayet viser den ønskede udskudte tid.
3. Tryk igen på knappen Start/Pause  for at starte den nye nedtælling.

11.8 SensiCare-system-fyldningsdetektionen

Efter at have berørt knappen Start/Pause .

1. SensiCare-systemet begynder med at estimere mængdens vægt for at beregne den reelle programvarighed. Under denne fase vil Time Manager-linjerne  placeret under tidscifrene afspille en simpel animation.
2. Efter ca. 15-20 minutter forsvinder Time Manager-linjerne, og der vises en ny programvarighed. Apparatet justerer automatisk programvarigheden til tøjmængden for at opnå perfekte vaskeresultater på den kortest mulige tid.

11.9 Afbrydelse af et program og ændring af tilvalg

Når programmet er i gang, kan du **kun ændre visse** tilvalg:

1. Tryk på Start/Pause -knappen. De tilsvarende kontrollamper blinker.
2. Ændring af tilvalgene. Den givne information på displayet ændres i henhold hertil.
3. Tryk på knappen Start/Pause  igen.

Vaskeprogrammet fortsætter.



For at starte programmet igen skal du sørge for, at programvælgeren er placeret korrekt på det afbrudte program, og lampen for knappen Start/Pause  blinker.

11.10 Annullering af et igangværende program

1. Tryk på knappen On/Off for at annullere programmet og for at slukke for apparatet.
2. Tryk på knappen On/Off igen for at aktivere apparatet.



Hvis SensiCare-systemet er afsluttet, og vandfyldningen allerede er gået i gang, starter det nye program **uden at gentage SensiCare-systemet**. Vandet og vaskemidlet tømmes ikke med henblik på at undgå spild.

Der er også en alternativ måde at annullere på:

1. Drej vælgerknappen til positionen "Nulstil"  .
2. Vent i 1 sekund. Displayet viser  . Nu kan du indstille et nyt vaskeprogram.

11.11 Åbning af lugen - Tilføjelse af tøj



Hvis vandets temperatur og niveau i tromlen er for højt, og/eller tromlen stadigvæk drejer rundt, bør du ikke åbne lugen.

Apparatets luge er låst, mens et program eller den senere start er i gang. Displayet viser kontrollampen .

1. Berør knappen Start/Pause  . Kontrollampen  begynder at blinke.
2. Vent, indtil lampen for låst luge  stopper med at blinke og slukkes. Åbn lugen til apparatet. Tilføj eller fjern om nødvendigt genstandene. Luk lugen, og tryk på knappen Start/Pause  . Programmet eller den udskudte start fortsætter.

11.12 Program slut

Når programmet er færdigt, standser maskinen automatisk. Lydsignalerne høres (hvis de er aktive). Displayet viser .

Kontrollampen for knappen Start/Pause  slukkes.

Lugen låses op, og lampen  slukkes.

1. Tryk på knappen On/Off  for at slukke for apparatet. Fem minutter efter afslutningen af programmet slukker energisparefunktionen automatisk for apparatet.



Når du tænder for apparatet igen, viser displayet afslutningen af det forrige program. Drej programknappen for at indstille et nyt program.

2. Fjern vasketøjet i apparatet.
3. Sørg for, at tromlen er tom.
4. Lad lugen og beholderen til vaskemiddel stå lidt på klem for at forhindre mug og lugte.
5. Luk for vandhanen.

11.13 Tømning af vand efter programslut

Hvis du har valgt et program eller et tilvalg, som ikke tømmer vandet ud fra den sidste skylning, er programmet udført, men:

- Tidsområdet viser , og displayet viser den låste luge .
 - Tromlen drejer stadigvæk ved regelmæssige intervaller for at forhindre krøller i vasketøjet.
 - Lugen forbliver låst.
 - Du skal tømme vandet ud for at åbne lugen:
1. Tryk om nødvendigt på knappen Spin for at reducere centrifugeringshastigheden, der foreslås af apparatet.
 2. Tryk på Start/Pause-knappen:
 - Hvis du har indstillet Skyllstop , tømmer apparatet vandet og roterer.
 - Hvis du har indstillet Nat , tømmer apparatet kun vandet
- Kontrollampen for tilvalget Skyllstop 
og Nat  slukkes.
3. Når programmet er udført, og kontrollampen for låst luge  slukkes, kan du åbne lugen.

4. Tryk på knappen On/Off i nogle få sekunder for at deaktivere apparatet.

11.14 Standby-funktion

Standby-funktionen deaktiverer automatisk maskinen, så det reducerer energiforbruget, når:

- Du ikke bruger apparatet i 5 minutter, når intet program er i gang.
Tryk på knappen On/Off igen for at aktivere apparatet.
- 5 minutter efter vaskeprogrammets afslutning.
Tryk på knappen On/Off igen for at aktivere apparatet.
Displayet viser afslutningen på det sidste program.
Drej programknappen for at indstille et nyt program.

Hvis knappen roteres til positionen

"Nulstil" , slukkes apparatet automatisk efter 30 sekunder.



Hvis du indstiller et program eller et tilvalg, der ender med vand i tromlen, slukker Standby-funktionen **ikke** for apparatet for at minde dig om at tømme vandet.

12. RÅD OG TIP



ADVARSEL!

Se kapitlerne om sikkerhed.

12.1 Ilægning af vasketøj

- Opdel vasketøjet i: Hvidt, kulørt, syntetiske stoffer, finvaske og uld.
- Følg vaskeanvisningerne på vasketøjsmærkerne.
- Undgå at vaske hvidt og kulørt tøj sammen.
- Visse kulørte ting kan blive affarvet ved den først vask. Vi anbefaler, at du vasker dem separat de første par gange.
- Knap pudebetræk, luk lynlåse, hægt hæfter, og lås tryklåse. Fastgør bæltter.
- Tøm lommerne og fold tøjet ud.
- Vend indersiden udad på flerlagede stoffer, uld og genstande med trykte illustrationer.
- Forbehandl genstridige pletter.
- Vask meget snavsede pletter med et specielt vaskemiddel.
- Vær forsigtig med gardiner. Fjern krogene, eller læg gardinerne i en vaskepose eller i et pudebetræk.
- Vask ikke tøj uden sømme eller med snit.
- Brug en vaskepose til at vaske små og/eller sarte genstande (f.eks. bh'er med bøjle, bæltter, strømpebukser osv).
- En for lille mængde vasketøj kan forårsage problemer med

centrifugeringen, hvilket kan føre til for kraftig vibration. Hvis dette sker:

- a. afbryd programmet, og åbn lugen (se kapitlet "Daglig brug");
- b. Gendistribuer mængden manuelt, så genstandene er jævnt fordelt i karret.
- c. Tryk på Start/Pause-knappen. Centrifugeringsfasen fortsætter.

12.2 Vanskelige pletter

Til nogle pletter er vand og vaskemiddel ikke tilstrækkeligt.

Vi anbefaler, at du forbehandler disse pletter, inden du lægger tøjet i maskinen.

Man kan få specielle pletfjernere. Brug den specielle pletfjerner, der kan anvendes til plet- og stoftypen.

12.3 Vaskemidler og andre behandlinger

- Brug kun vaskemidler og andre behandlinger, der er specielt beregnet til vaskemaskiner:
 - Vaskepulver til alle stoftyper undtagen sarte ting. Foretræk vaskepulver med blegemiddel til hvide ting og hygiejnisering af vasketøj
 - flydende vaskemiddel, helst til vaskeprogrammer med lave temperaturer (60 °C maks.) til alle stoftyper eller specialmiddel kun til uld.
- Undgå at blande forskellige typer vaskemidler.
- Brug ikke mere end den anbefalede mængde vaskemiddel af hensyn til miljøet.

- Følg anvisningerne på pakken af vaskemidlerne eller andre behandlingsmidler uden at overskride det angivne maksimumniveau (**MAX**).
- Brug de anbefalede vaskemidler til stoftypen og -farven, programtemperaturen og niveauet af snavs.

12.4 Råd om økologi

- Indstil et program uden forvask for at vaske normalt beskidt tøj.
- Start altid et vaskeprogram med den maksimale tilladte mængde vasketøj.
- Hvis du forudbehandler pletterne eller bruger en pletfjerner, bør du indstille et program med en lav temperatur.
- Kontrollér vandets hårdhedsgrad i dit område for at bruge den korrekte mængde vaskemiddel. Se "Vandets hårdhedsgrad".

12.5 Vandets hårdhed

Hvis vandets hårdhedsgrad i dit område er højt eller moderat, anbefaler vi, at du bruger et afkalkningsmiddel til vaskemaskiner. I områder, hvor vandets hårdhedsgrad er lav, er det ikke nødvendigt at bruge skyllemiddel.

Kontakt dit lokale vandværk for at få oplysninger om vandets hårdhedsgrad.

Brug den korrekte mængde skyllemiddel. Følg anvisningerne, som findes på pakningen af produktet.

13. VEDLIGEHOLDELSE OG RENGØRING



ADVARSEL!

Se kapitlerne om sikkerhed.

13.1 Udvendig rengøring

Rengør kun maskinen med mild sæbe og varmt vand. Tør alle overfladerne helt.



FORSIGTIG!

Undlad at bruge sprit, opløsningsmidler eller kemiske produkter.



FORSIGTIG!

Rengør ikke metalflder med klorinbaseret rengøringsmiddel.

13.2 Afkalkning

- i** Hvis vandets hårdhedsgrad i dit område er højt eller moderat, anbefaler vi, at du bruger et afkalkningsmiddel til vaskemaskiner.

Undersøg regelmæssigt tromlen for kalk.

De almindelige vaskemidler indeholder skyllemidler, men vi anbefaler at køre et program med tom tromle og et afkalkningsmiddel ind imellem.

- i** Følg altid anvisningerne, som findes på pakningen af produktet.

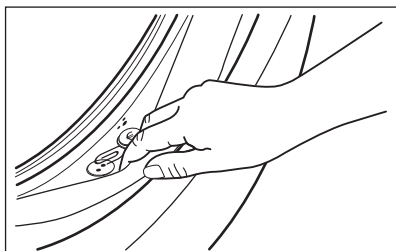
13.3 Vedligeholdelsesvask

Den gentagne og længerevarige brug af programmer ved lave temperaturer kan forårsage aflejring af vaskemiddel, fnugrester, bakterievækst i tromlen og karret. Dette kan forårsage dårlige lugte og mug. For at fjerne disse aflejringer og rengøre apparatets indvendige del bør du køre en vedligeholdelsesvask regelmæssigt (mindst én gang om måneden).

- i** Se kapitlet Rengøring af tromlen.

13.4 Dørtætning med dobbelt kantfælde

Dette apparat er udformet med et **selvrensende dræningssystem**, der gør det muligt at skylle lette fnugfibre, som falder af tøjet, ud med vandet på en sådan måde, at kunden ikke behøver at tilgå dette område med henblik på regelmæssig vedligeholdelse og rengøring.



Undersøg jævnligt tætningen, og fjern alle genstande fra indersiden. Mønter, knapper og andre små genstande, du har glemt i lommerne i dit tøj, deponeres under vaskeprogrammet i den specielle dobbelte kantfælde i porthultætningen, hvor de er nemme at få fat på i slutningen af programmet.

13.5 Rengøring af tromle

Undersøg regelmæssigt tromlen for at undgå uønskede aflejringer.

Der kan aflejres rust i tromlen på grund af rustent fremmedlegeme i vasketøjet, eller fordi brugsvandet er jernholdigt.

Rengør tromlen med specielle produkter til rustfrit stål.

- i** Følg altid anvisningerne, som findes på pakningen af produktet.
Rengør ikke tromlen med sure afkalkningsmidler, skuremidler, der indeholder klor eller jern eller ståluld.

Sådan opnås en grundig rengøring:

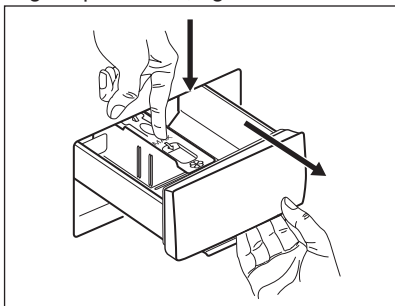
1. Fjern alt vasketøjet i tromlen.
2. Kør et Koge-/Kulørtvask-program med den højeste temperatur.
3. Tilføj en lille mængde vaskepulver i den tomme tromle for at skylle evt. rester ud.

- i** Ind imellem kan displayet i slutningen af et program vise ikonet : dette er en anbefaling for at udføre "tromlerengøringen". Når tromlerensningen er udført er blevet udført, forsvinder ikonet.

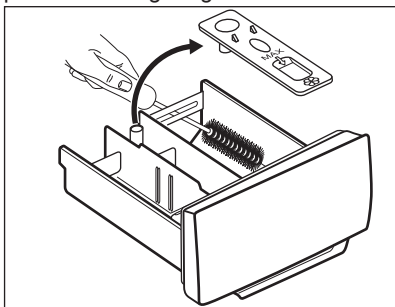
13.6 Rengøring af beholderen til vaskemiddel

For at forhindre eventuelle aflejringer af indtørret vaskemiddel eller klumpet blødgøringsmiddel og/eller mugdannelse i beholderen til vaskemiddel, bør du ind imellem udføre følgende rengøringsprocedure:

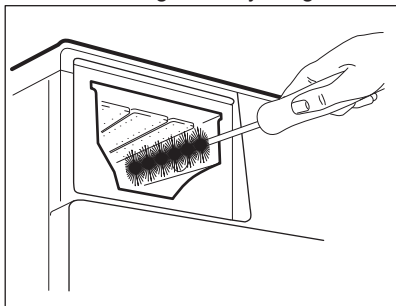
1. Åbn skuffen. Tryk hagen ned som angivet på billedet, og træk den ud.



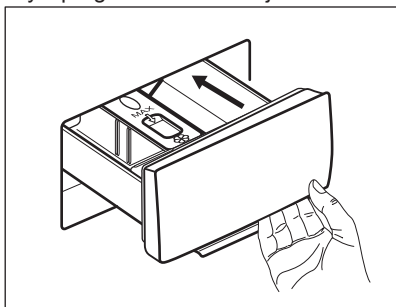
2. Fjern den øverste del af rummet til tilsætningsmiddel for at gøre rengøringsmidlet lettere, og skyl den under rindende varmt vand for at fjerne eventuelle rester af vaskemiddel. Sæt den øverste del på plads efter rengøringen.



3. Sørg for, at alle rester af vaskemiddel er fjernet fra den øverste og nederste del af fordybningen. Brug en lille børste til at rengøre fordybningen.



4. Indsæt vaskemiddelskuffen i styreskinnerne, og luk den. Kørsylleprogrammet uden tøj i tromlen.



13.7 Rengøring af afløbspumpen

Efterse jævnligt afløbspumpefilteret, og sørg for, at det er rent.

Rengør afløbspumpen hvis:

- Apparatet tømmer ikke vandet ud.
- Tromlen ikke roterer.
- Apparatet udsender en mærkelig støj på grund af afløbspumpens blokering.
- Displayet viser alarmkoden **E20**

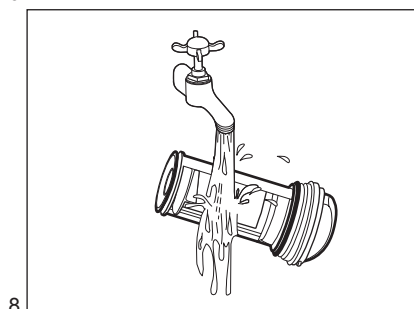
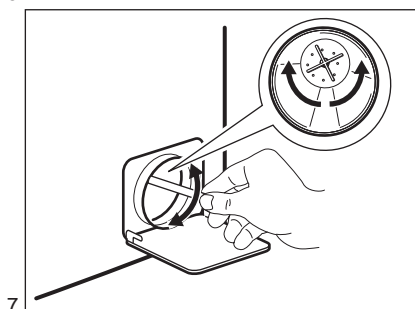
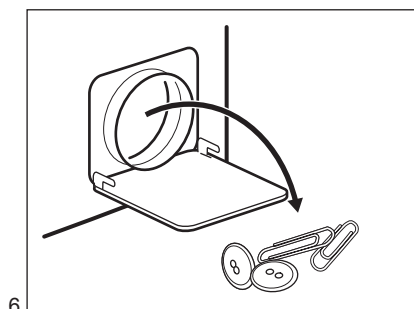
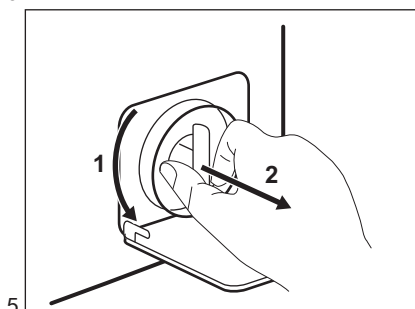
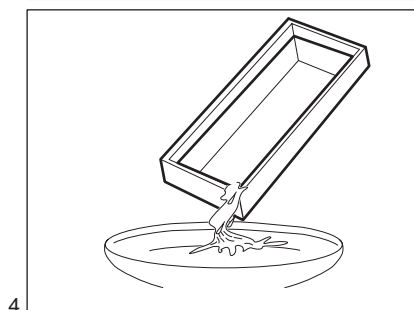
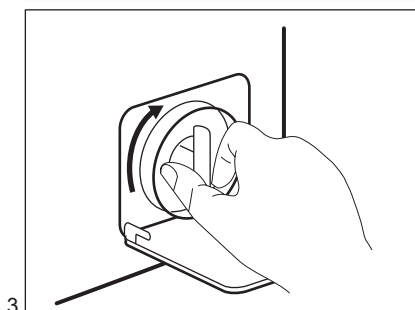
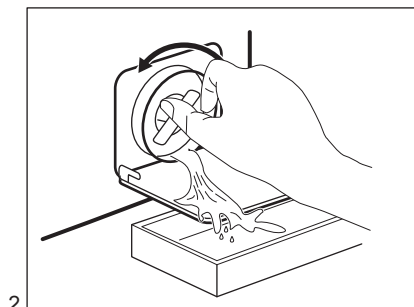
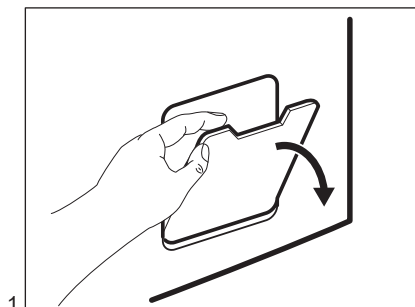


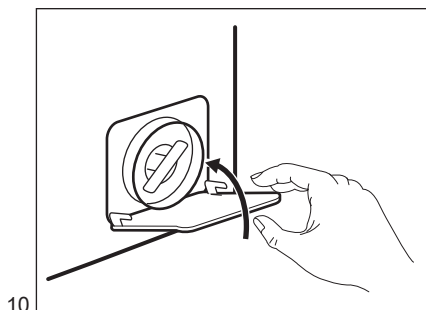
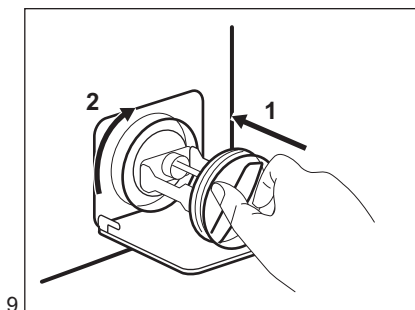
ADVARSEL!

- Træk stikket ud af stikkontakten.
- Fjern ikke filteret, mens apparatet er i gang.
- Rens ikke pumpen, hvis vandet i apparatet er varmt. Vent, til vandet er kølet ned.
- Gentag trin 3 adskillige gange ved at lukke og åbne ventilen, indtil vandet holder op med at strømme ud.

Sørg altid for klude til optørring af spildt vand, når filteret fjernes.

Fortsæt som følger for at rengøre pumpen:



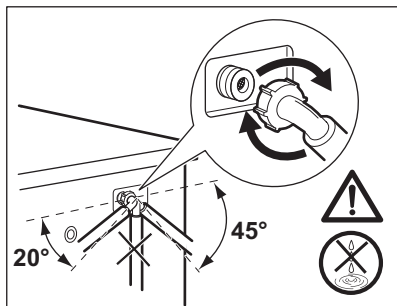
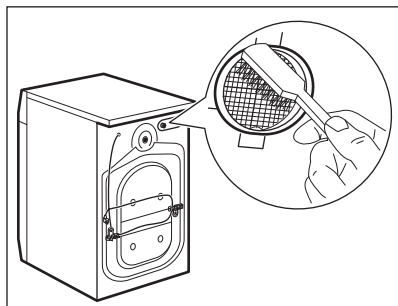
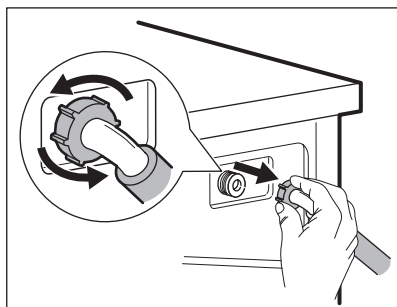
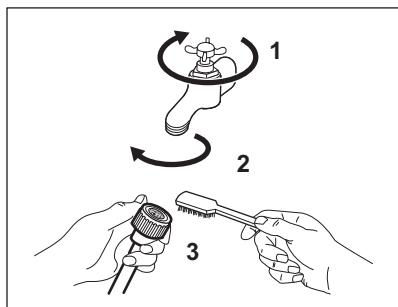
**ADVARSEL!**

Kontroller, at pumpehjulet kan rotere. Hvis det ikke roterer, bedes du kontakte det autoriserede servicecenter. Sørg for også at stramme filteret korrekt for at forhindre lækager.

Når du tømmer vandet med nødtømningsproceduren, skal du igen aktivere udtømningssystemet:

1. Kom 2 liter vand i vaskemiddelbeholderens rum til hovedvask.
2. Start programmet for at tømme vandet ud.

13.8 Rengøring af tilløbsslangen og filteret i indløbsventilen



13.9 Nødtømning

Hvis apparatet ikke kan tømme vandet, bør du udføre den samme procedure, beskrevet i afsnittet "Rengøring af udtømningspumpe". Hvis det er nødvendigt, rengøres pumpen.

Når du tømmer vandet med nødtømningsproceduren, skal du igen aktivere udtømningssystemet:

1. Kom 2 liter vand i vaskemiddelbeholderens rum til hovedvask.
2. Start programmet for at tømme vandet ud.

13.10 Frostsikring

Hvis apparatet bliver installeret et sted, hvor temperaturen kan nå værdierne

omkring 0 °C eller falde til under dette, skal du fjerne det resterende vand fra tilløbsslangen og afløbspumpen.

1. Træk stikket ud af stikkontakten.
2. Luk for vandhanen.
3. Læg de to ender af tilløbsslangen i en beholder, og lad vandet løbe ud af slangen.
4. Tøm afløbspumpen. Se nødtømningsproceduren.
5. Når afløbspumpen er tom, sættes tilløbsslangen på igen.



ADVARSEL!

Kontroller, at temperaturen er over 0 °C, inden du bruger apparatet igen. Producenten er ikke ansvarlig for skader forårsaget af lave temperaturer.

14. FEJLFINDING



ADVARSEL!

Se kapitlerne om sikkerhed.

14.1 Indledning

Apparatet starter ikke eller stopper under drift.

Prøv først at finde en løsning på problemet (se i tabellen). Kontakt det autoriserede servicecenter, hvis problemet fortsætter.



ADVARSEL!

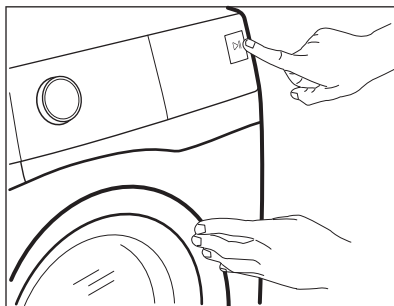
Sluk for apparatet, før der udføres nogen som helst form for eftersyn.

I tilfælde af større problemer går lydsignalerne i gang, displayet viser en alarmkode, og knappen Start/Pause  blinker muligvis kontinuerligt:

- **E40** - Strømforsyningen er ustabil. Vent, indtil strømforsyningen er stabil.
- **E91** - Ingen kommunikation mellem apparatets elektroniske elementer. Sluk for det, og tænd igen. Programmet sluttede ikke korrekt, og apparatet stoppede for tidligt. Kontakt det autoriserede servicecenter, hvis alarmkoden vises igen.
- **E10** - Apparatet tager ikke vand ind korrekt.
- **E20** - Apparatet tømmes ikke for vand.
- **E40** - Apparatets luge åbner eller lukker ikke korrekt. Kontrollér lugen!



Hvis apparatet er fyldt for meget, bedes du fjerne noget af tøjet fra tromlen og/eller holde lugen lukket, mens du trykker på Start/Pause -knappen, indtil lampen  holder op med at blinke (se billedet herunder).



14.2 Mulige fejl

Fejl	Mulig årsag
Programmet starter ikke.	• Sørg for, at netstikket er sat rigtigt i stikkontakten. • Kontrollér, at apparatets låge er lukket. • Kontrollér, at der ikke er sprunget en sikring i sikringsdåsen. • Sørg for, at der er trykket på Start/Pause ► . • Hvis udskudt start er indstillet, skal du annullere indstillingen eller vente på, at nedtællingen er slut. • Deaktivér børnesikringen, hvis den er aktiveret. • Kontrollér knappens position på det valgte program.
Apparatet tager ikke vand ind korrekt.	• Kontrollér, at der åbnet for vandhanen. • Sørg for, at vandtrykket ikke er for lavt. Kontakt det lokale vandværk for at få disse oplysninger. • Kontrollér, at vandhanen ikke er tilstoppet. • Kontrollér, at der ikke er knæk, skader eller bøjninger på tilløbsslangen. • Kontrollér, at tilløbsslangen er tilsluttet korrekt. • Kontrollér, at tilløbsslangens filter og filteret til indløbsventilen ikke er tilstoppet. Se "Vedligeholdelse og rengøring".
Apparatet bliver fyldt med vand og tømmer med det samme	• Kontrollér, at afløbsslangen er i den korrekte position. Slangen er muligvis placeret for lavt. Se under "Installation".
Apparatet tømmer ikke vandet ud.	• Kontrollér, at vaskens vandlås ikke er tilstoppet. • Kontrollér, at afløbsslangen ikke er knækket eller bøjet. • Kontrollér, at afløbsfiltret ikke er tilstoppet. Rens filtret om nødvendigt. Se "Vedligeholdelse og rengøring". • Kontrollér, at tilslutningen til afløbsslangen er korrekt. • Indstil tømningsprogrammet, hvis du indstiller et program uden tømningfasen. • Indstil tømningsprogrammet, hvis du indstiller en funktion, som slutter med vand i tromlen.

Fejl	Mulig årsag
Centrifugeringen fungerer ikke, eller en vask varer længere end normalt.	• Vælg centrifugeringsprogrammet. • Kontrollér, at afløbsfiltret ikke er tilstoppet. Rens filteret om nødvendigt. Se "Vedligeholdelse og rengøring". • Justér tøjet i karret manuelt, og start centrifugeringen igen. Dette problem kan skyldes balanceproblemer.
Der er vand på gulvet.	• Kontrollér, at tilslutningerne til vandslangen er tætte, og at der ikke er nogen lækager. • Kontrollér, at tilløbsslangen og afløbsslangen ikke har nogen skader. • Kontrollér, at du bruger det rigtige vaskemiddel og den korrekte mængde.
Du kan ikke åbne apparatets luge.	• Kontrollér, at der er valgt et vaskeprogram, som ender med vand i karret. • Kontrollér, at vaskeprogrammet er slut. • Indstil tømningsprogrammet, hvis der er vand i tromlen. • Kontrollér, at apparatet får strøm. • Dette problem kan skyldes en funktionsfejl i apparatet. Kontakt det autoriserede servicecenter.
Apparatet udsender en unormal lyd og vibrerer.	• Kontrollér, om nivelleringen af apparatet er korrekt. Se under "Installation". • Kontrollér, at emballagen og/eller transportboltene er fjernet. Se under "Installation". • Læg mere tøj i tromlen. Der kan være for lidt tøj i maskinen.
Programvarigheden stiger eller falder under programudførelsen.	• SensiCare-systemet kan justere programvarigheden i henhold til vasketøjets type og mængde. Se "SensiCare-system-fyldningsdetektionen" i kapitlet "Daglig brug".
Resultatet af vasken er utilfredsstillende.	• Forøg mængden af vaskemiddel, eller brug et andet vaskemiddel. • Brug specielle produkter til at fjerne vanskelige pletter, inden du vasker tøjet. • Kontrollér, at du har indstillet den korrekte temperatur. • Reducér mængden af vasketøj.
For meget skum i tromlen under vaskeprogrammet.	• Reducér mængden af vaskemiddel.
Efter vaskeprogrammet er der nogle vaskemiddelrester i vaskemiddel-skuffen.	• Sørg for, at vaskemiddelindsatsen er i den korrekte position. • Sørg for, at du har anvendt beholderen til vaskemiddel i overensstemmelse med anvisningerne i denne brugervejledning.

Tænd for maskinen, når den er kontrolleret. Programmet fortsætter fra det punkt, hvor det blev afbrudt.

Kontakt det autoriserede servicecenter, hvis problemet opstår igen.

Sluk og tænd for apparatet, hvis displayet viser andre alarmkoder. Kontakt det autoriserede servicecenter, hvis problemet fortsætter.

15. FORBRUGSVÆRDIER



Angivne værdier opnås under laboratorieforhold med relevante standarder. Forskellige årsager kan ændre dataene: mængden og typen af vasketøj og den omgivende temperatur. Vandtryk, forsyningsspændingen og temperaturen af det tilførte vand kan også påvirke vaskeprogrammets varighed.



Tekniske specifikationer kan ændres uden forudgående varsel for at forbedre produktets kvalitet.

Programmer	Mængde (kg)	Energiforbrug (kWh)	Vandforbrug (liter)	Omtrentlig programvarighed (minutter)	Resterende fugt (%) ¹⁾
Koge-/Kulørtvask 60°C	7	1.41	79	230	53
Koge-/Kulørtvask 40°C	7	0.96	80	205	53
Syntetisk 40°C	3	0.68	68	130	35
Finvask 40°C	1,5	0.60	51	60	35
Uld 30°C	1,5	0.17	49	70	30
Standard bomuldsprogrammer 					
Standard 60°C bomuld 	7	0.94	52	220	53
Standard 60°C bomuld 	3,5	0.70	42	185	53
Standard 40°C bomuld 	3,5	0.60	42	180	53

¹⁾ Ved slutningen af centrifugeringsfasen.

Slukket funktion (W)	Tændt funktion (W)
0.48	0.48
Informationen i ovenstående tabel er i overensstemmelse med direktiv 1015/2010 til gennemførelse af Europa-Kommissionens forordning 2009/125/EC	

16. TEKNISKE DATA

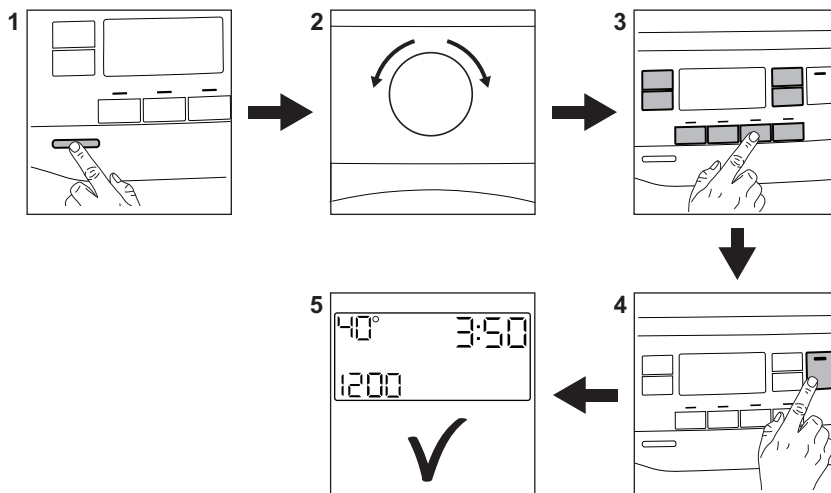
Mål	Bredde / Højde / Dybde / Samlet dybde	595 mm / 850 mm / 450 mm / 490 mm
-----	---------------------------------------	-----------------------------------

Tilslutning, el	Spænding Samlet effekt Sikring Hyppighed	230 V 2000 W 10 A 50 Hz
Niveau af beskyttelse mod indtrængen af faste partikler og fugt sikres af beskyttelsesdækslet, undtagen hvor lavspændingsudstyret ikke har beskyttelse mod fugt		IPX4
Vandforsyningsens tryk	Minimum Maksimum	0,5 bar (0,05 MPa) 8 bar (0,8 MPa)
Vandforsyning ¹⁾		Koldt vand
Maks. fyldning	Koge-/Kulørtvask	7 kg
Energiklasse		A+++
Centrifuger. hastighed	Maksimum	1400 o/m

¹⁾ Forbind tilførselsslangen til en vandtilslutning/lukkeventil med et 3/4" - gevind.

17. HURTIGVEJLEDNING

17.1 Daglig brug



Sæt stikket i kontakten.

Åbn for vandhanen.

Læg vasketøjet i.

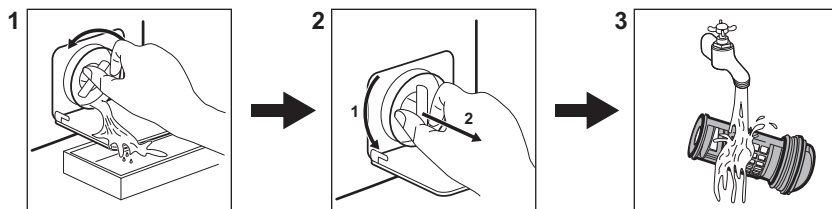
Hæld vaskemidlet og anden behandling i det passende rum i beholderen til vaskemiddel.

1. Tryk på knappen **On/Off** for at tænde for apparatet.
2. Drej programvælgeren for at indstille det ønskede program.
3. Indstil de ønskede tilvalg ved hjælp af de tilsvarende berøringsknapper.

4. Tryk på knappen **Start/Pause**  for at starte programmet.
5. Apparatet starter.
Tag vasketøjet ud i slutningen af programmet.

Tryk på knappen **On/Off** for at slukke for apparatet.

17.2 Rengøring af afløbspumpefilteret



Rengør filteret regelmæssigt, og især hvis alarmkoden **E20** vises på displayet.

17.3 Programmer

Programmer	Mængde	Produktbeskrivelse af apparatet
Koge-/Kulørtvask	7 kg	Hvidt og kulørt bomuld.
 Bomuld Eco	7 kg	Hvidt og kulørt bomuld. Standardprogrammer for energimærkede forbrugsværdier.
Syntetisk	3 kg	Syntetiske eller blandede ting.
Finvask	1,5 kg	Sarte tekstiler som akryl, viskose, polyester.
Kvik 14 min.	1 kg	Syntetiske stoffer og blandingsfibre. Let snavset og tøj, der skal opfriskes.
Skyl	7 kg	Alle stoffer, bortset fra uld og meget sarte stoffer. Program til skylning og centrifugering.
Centrif./Tømning	7 kg	Alle stoffer, bortset fra uld og meget sarte stoffer. Program til centrifugering og tømning af vandet.
Anti-Allergy	7 kg	Hvidt bomuld. Dette program hjælper med at fjerne bakterier.
Vattæpper	2 kg	Enkelt syntetisk tæppe, polstret tøj, dyner, dynjakker.
Silke	3 kg	Specialprogram til silke og blandede syntetiske genstande.

Programmer	Mængde	Produktbeskrivelse af apparatet
 Uld	1,5 kg	Uld, der kan vaskes i maskinen, og uld, der kan vaskes i hånden, og sarte stoffer.
Sportstøj	3 kg	Sportstøj.
 Outdoor	2 kg ¹⁾ 1 kg ²⁾	Moderne sportstøj til udendørs brug.
Denim	2 kg	Denintøj.

1) Vaskeprogram.

2) Vaskeprogram eller vandtæthedsfase.

18. MILJØHENSYN

Genbrug materialer med symbolet . Anbring emballagematerialet i passende beholdere til genbrug. Hjælp med at beskytte miljøet og menneskelig sundhed samt at genbruge affald af elektriske og elektroniske apparater.

Kasser ikke apparater, der er mærket med symbolet , sammen med husholdningsaffaldet. Lever produktet tilbage til din lokale genbrugsplads eller kontakt din kommune.

SISÄLTÖ

1. TURVALLISUUSTIEDOT.....	39
2. TURVALLISUUSOHJEET.....	40
3. ASENNUKSET.....	42
4. VARUSTEET.....	45
5. LAITTEEN KUVAUS.....	46
6. KÄYTTÖPANEELI.....	46
7. SÄÄTIMET JA PAINIKKEET.....	49
8. OHJELMAT.....	52
9. ASETUKSET.....	56
10. KÄYTTÖÖNOTTO.....	57
11. PÄIVITTÄINEN KÄYTTÖ.....	57
12. VIHJEITÄ JA NEUVOJA.....	61
13. HOITO JA PUHDISTUS.....	63
14. VIANMÄÄRITYS.....	67
15. KULUTUSARVOT.....	70
16. TEKNISET TIEDOT.....	71
17. PIKAOPAS.....	72

SINUN PARHAAKSESI

Kiitämme teitä Electrolux-laitteen hankinnasta. Olette valinneet tuotteen, joka perustuu vuosikymmenien aikana saatuun kokemukseen ja innovaatioon. Kekseliäs ja tyylikäs laite, joka on suunniteltu teitä ajatellen. Laitetta käyttäessänne voitte olla aina varma erinomaisista tuloksista. Tervetuloa Electroluxiin.

Vieraile verkkosivullamme:



Saadaksesi käyttöön liittyviä neuvoja, esitteitä, vianmääritysohjeita ja huolto-ohjeita:

www.electrolux.com/webselfservice



Tuotteen rekisteröimiseksi parempaa huoltoa varten:

www.registerelectrolux.com



Ostaaksesi laitteesi lisävarusteita, kulutusosia ja alkuperäisiä varaosia:

www.electrolux.com/shop

ASIAKASPALVELU JA HUOLTO

Suosittellemme alkuperäisten varaosien käyttöä. Pidä seuraavat tiedot saatavilla ottaessasi yhteyttä valtuutettuun huoltoliikkeeseemme. Malli, tuotenumero, sarjanumero. Kyseiset tiedot löytyvät laitteen arvokilvestä.

 Varoitukset/huomautukset ja turvallisuusohjeet

 Yleisohjeet ja vinkit

 Ympäristönsuojelu

Oikeus muutoksiin pidätetään.

1. ⚠ TURVALLISUUSTIEDOT

Lue laitteen mukana toimitetut ohjeet ennen laitteen asennusta ja käyttöä. Valmistaja ei ota vastuuta henkilövahingoista tai vahingoista, jotka aiheutuvat virheellisestä asennuksesta tai käytöstä. Säilytä ohjeita aina varmassa ja helppopääsyisessä paikassa tulevia käyttökertoja varten.

1.1 Lasten ja taitamattomien henkilöiden turvallisuus

- Vähintään 8 vuotta täyttäneet lapset ja sellaiset henkilöt, joiden fyysiset, sensoriset tai henkiset kyvyt eivät ole tähän riittäviä tai joilla ei ole laitteen tuntemusta tai kokemusta sen käytöstä, saavat käyttää tätä laitetta ainoastaan silloin, kun heidän turvallisuudestaan vastaava henkilö valvoo ja ohjaa heitä käyttämään laitetta turvallisesti ja ymmärtämään sen käyttöön liittyvät vaarat.
- Laite on pidettävä 3-8-vuotiaiden lasten ja erittäin vakavasti liikuntarajoitteisten henkilöiden ulottumattomissa, ellei heitä valvota jatkuvasti.
- Alle 3-vuotiaat lapset tulee pitää kaukana laitteesta, ellei heitä valvota jatkuvasti.
- Älä anna lasten leikkiä laitteella.
- Kaikki pakkaukset tulee pitää lasten ulottumattomissa ja hävittää asianmukaisesti.
- Pidä pesuaineet lasten ulottumattomissa.
- Pidä lapset ja kotieläimet poissa laitteen luota silloin, kun laitteen luukku on auki.
- Jos laitteessa on lapsilukko, se tulee kytkeä päälle.
- Lapset eivät saa puhdistaa laitetta tai suorittaa laitteeseen käyttäjän huoltotoimenpiteitä.

1.2 Yleiset turvallisuusohjeet

- Älä muuta laitteen teknisiä ominaisuuksia.
- Laite on tarkoitettu käytettäväksi kotiympäristöissä ja vastaavissa ympäristöissä, kuten:

- henkilöstön kodinomainen keittiöympäristö liikkeissä, toimistoissa ja muissa työympäristöissä
- hotellien, motellien ja muiden majatalojen asiakkaiden kodinomainen käyttöympäristö
- kerrostalojen tai pikapesuloiden yleiset tilat.
- Maksimitäyttömäärää 7 kg ei saa ylittää (ks. kappale "Ohjelmataulukko").
- Tuloveden vedenpaineen tulee olla poistotien liittimessä välillä 0,5 bar (0,05 MPa) ja 8 bar (0,8 MPa).
- Pohjan tuuletusaukot eivät saa olla maton tai muun lattiapäällysteen peitossa.
- Laite tulee liittää vesijohtoverkkoliitäntään käyttämällä tuotteen mukana toimitettuja tai muita valtuutetun huoltopalvelun toimittamia uusia letkusarjoja.
- Vanhaa letkua ei saa käyttää uudelleen.
- Jos virtajohto vaurioituu, sen saa sähkövaaran välttämiseksi vaihtaa vain valmistaja, valtuutettu huoltoliike tai vastaava ammattitaitoinen henkilö.
- Kytke laite pois toiminnasta ja irrota pistoke pistorasiasta ennen ylläpitotoimien aloittamista.
- Älä käytä painepesureita ja/tai höyryä laitteen puhdistamiseen.
- Puhdista laite kostealla liinalla. Käytä ainoastaan mietoja pesuaineita. Älä käytä hankausainetta, hankaavia pesulappuja, liuottimia tai metalliesineitä.

2. TURVALLISUUSOHJEET

2.1 Asennus



Asennuksessa on noudatettava asiaankuuluvia paikallisia määräyksiä.

- Poista kaikki pakkausmateriaalit ja kuljetuspultit, mukaan lukien kumiholkki välilevyllä.
- Säilytä kuljetuspultit varmassa paikassa. Jos laitetta halutaan siirtää tulevaisuudessa, kuljetuspultit tulee asentaa takaisin rummun

lukitsemiseksi ja sisäisten vaurioiden välttämiseksi.

- Siirrä laitetta aina varoen, sillä se on raskas. Käytä aina suojakäsineitä ja suojaavia jalkineita.
- Vaurioitunutta laitetta ei saa asentaa tai käyttää.
- Noudata koneen mukana toimitettuja asennusohjeita.
- Älä asenna tai käytä laitetta tilassa, jossa se voi altistua alle 0 °C lämpötilalle tai sääolosuhteille.

- Varmista, että laitteen asennuspaikan lattia on tasainen, vakaa, lämmönkestävä ja puhdas.
- Varmista riittävä ilmankierto laitteen ja lattian välissä.
- Kun laite on asetettu lopulliseen asennuspaikkaan, tarkista, että se on oikein tasapainossa vesivaakaa käyttäen. Säädä tarvittaessa laitteen säätöjalkoja.
- Laitetta ei saa asentaa suoraan lattiaviemärin päälle.
- Laite tulee suojata vesiroiskeilta ja liialliselta kosteudelta.
- Älä asenna laitetta paikkaan, jossa laitteen luukkua ei voida avata kokonaan.
- Älä aseta suljettua astiaa laitteen alapuolelle mahdollisten vesivuotojen varalta. Ota yhteyttä valtuutettuun huoltoliikkeeseen tarkistaaksesi, mitä lisävarusteita voidaan käyttää.
- Anna veden valua, kunnes se on puhdasta ja kirkasta ennen uusien putkien liittämistä, kun putkia ei ole käytetty pitkään aikaan, korjaustöiden jälkeen tai kun uusia laitteita (vesimittarit, jne.) on asennettu.
- Tarkista ensimmäisen käyttökerran aikana ja sen jälkeen, ettei laitteessa ole vesivuotojen merkkejä.
- Älä käytä jatkoletkua, jos vedenottoletku on liian lyhyt. Ota yhteyttä valtuutettuun huoltopalveluun vedenottoletkun vaihtoa varten.
- Tyhjennysletkusta tulee vettä. Tämä johtuu tehtaalla vedellä suoritetuista laitetesteistä.
- Voit pidentää tyhjennysletkua enintään 400 cm. Ota yhteyttä valtuutettuun huoltopalveluun tyhjennysletkun vaihtamiseksi ja jatkeen saamiseksi.

2.2 Sähköliitäntä



VAROITUS!

Tulipalo- ja sähköiskuvaara.

- Laite on kytkettävä maadoitettuun pistorasiaan.
- Kytke pistoke maadoitettuun pistorasiaan.
- Varmista, että arvokilvessä olevat parametrit ovat verkkovirtalähteen sähköarvojen mukaisia.
- Älä käytä jakorasioita tai jatkojohtoja.
- Varmista, ettei pistoke ja virtajohto vaurioidu. Jos virtajohto joudutaan vaihtamaan, vaihdon saa suorittaa vain valtuutettu huoltoliike.
- Kytke pistoke pistorasiaan vasta asennuksen jälkeen. Varmista, että laitteen verkkovirtakytkentä on ulottuvilla laitteen asennuksen jälkeen.
- Älä koske virtajohtoon tai pistokkeeseen märillä käsillä.
- Älä vedä virtajohdosta pistoketta irrottaessasi. Vedä aina pistokkeesta.
- Tämä kodinkone vastaa Euroopan yhteisön direktiivejä.

2.3 Vesiliitäntä

- Varo, etteivät vesiletkut vaurioidu.



VAROITUS!

Virheellinen käyttö voi aiheuttaa henkilövahinkoja, sähköiskuja, tulipaloja, palovammoja tai laitteen vaurioitumisen.

- Noudata pesuaineen pakkauksen turvallisuusohjeita.
- Älä aseta laitteeseen, sen lähelle tai päälle syttyviä tuotteita tai syttyviin tuotteisiin kostutettuja esineitä.
- Varmista, että kaikki metalliosat on poistettu pyykistä.
- Älä pese tekstiilejä, joissa on runsaasti öljyä, rasvaa tai muita rasvaisia aineita. Muutoin pesukoneen kumiosat voivat vaurioitua. Espese kyseiset tekstiilit käsin ennen niiden pesemistä koneessa.
- Lasiluukkuun ei saa koskea ohjelman ollessa toiminnassa. Lasi voi olla kuuma.

2.5 Huolto

- Kun laite on korjattava, ota yhteyttä valtuutettuun huoltopalveluun.
- Käytä vain alkuperäisiä varaosia.

2.6 Hävittäminen



VAROITUS!

Henkilövahinko- tai tukehtumisvaara.

- Irrota laite sähköverkosta ja vedenjakelusta.
- Leikkaa virtajohto laitteen läheltä ja hävitä se.

- Poista luukun lukitus, jotta lapset ja eläimet eivät voisi jäädä kiinni rummun sisälle.
- Hävitä laite paikallisten kotitalouksien sähkö- ja elektroniikkalaiteromua (WEEE) koskevien määräyksien mukaisesti.

3. ASENNUS

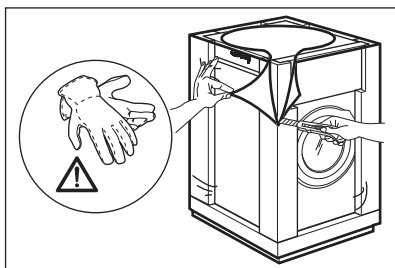


VAROITUS!

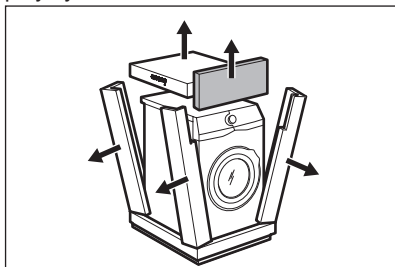
Lue turvallisuutta koskevat luvut.

3.1 Pakkauksen purkaminen

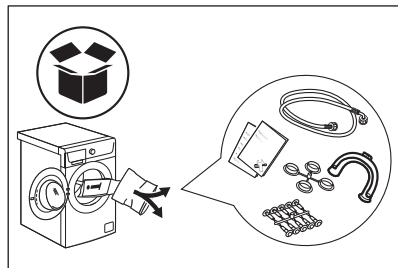
1. Poista ulkoinen suojakalvo. Käytä tarvittaessa leikkuria.



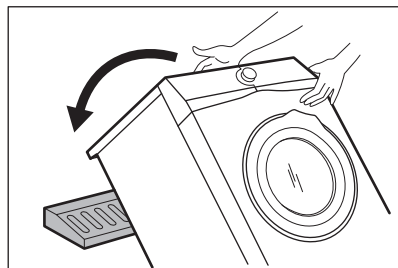
2. Poista pahvinen yläosa ja polystyreenimateriaalit.



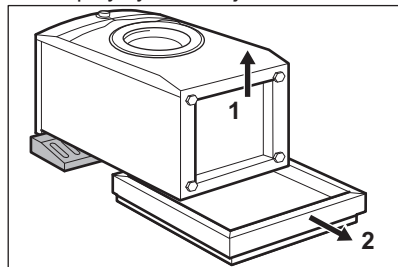
3. Avaa luukku. Poista kaikki pyykit koneesta.



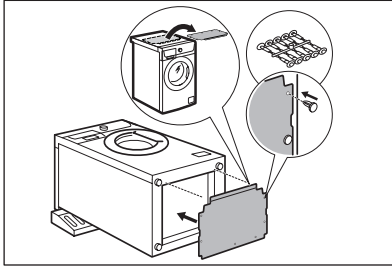
4. Aseta pakkauksen etummainen polystyreenikappale lattialle laitteen taakse. Aseta laite varoen alas sen takaosan varaan.



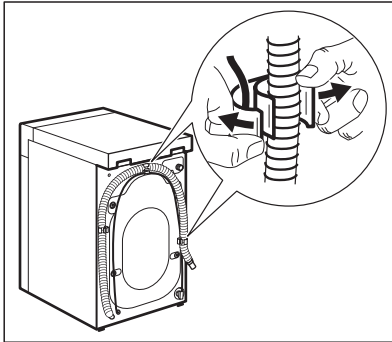
5. Poista polystyreenisuoja alaosasta.



6. Poista työtason alasuoja. Kiinnitä suoja laitteen alaosaan käyttämällä ohjekirjapussissa olevia kiinnittimiä.



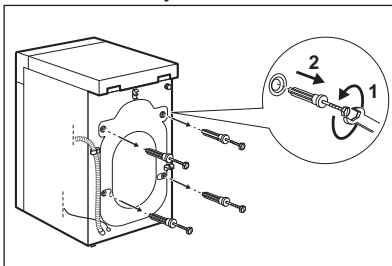
7. Aseta laite takaisin pystyasentoon. Irrota virtajohto ja tyhjennysletku letkunpidikkeestä.



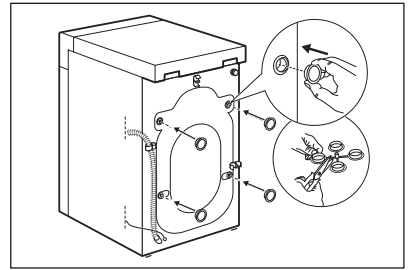
VAROITUS!

Tyhjennysletkusta tulee vettä. Tämä johtuu siitä, että pesukone on testattu tehtaalla.

8. Irrota neljä kuljetuspulttia ja vedä muoviset välilevyt ulos.



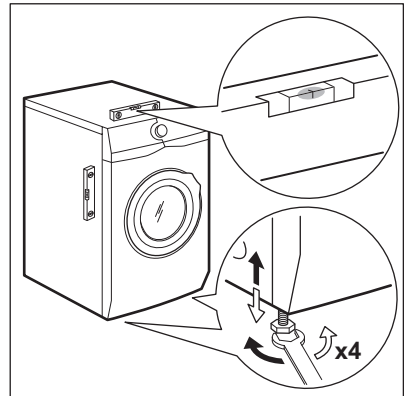
9. Aseta ohjekirjapussissa olevat muovitulpat reikiin.



Pakkausmateriaalit ja kuljetustuet kannattaa säilyttää mahdollisia tulevia laitteen kuljetuksia varten.

3.2 Laitteen sijoittaminen ja tasapainottaminen

Säädä laite oikeaoppisesti estääksesi laitteen värinän, äänet ja liikkeen sen käytön aikana.



1. Asenna laite tasaiselle, kovalle lattialle. Laitteen on oltava tasapainossa ja vakaa. Varmista, ettei laite kosketa seinään tai muihin kalusteisiin ja että laitteen alapuolella on riittävästi vapaata tilaa ilmankiertoa varten.
2. Tasapainota laite löysäämällä tai kiristämällä jalkoja. Kaikkien jalkojen on oltava hyvin lattiassa kiinni.

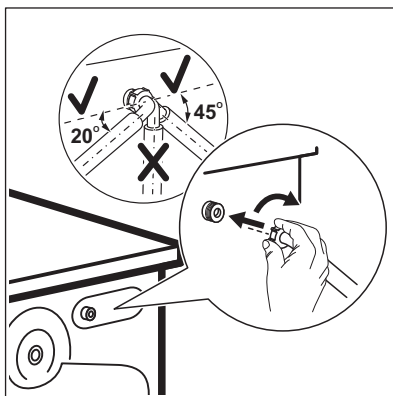
**VAROITUS!**

Älä aseta pahvi- tai puukappaleita tai vastaavia materiaaleja laitteen jalkojen alapuolelle sen tasapainottamiseksi.

3.3 Vedenottoletku**VAROITUS!**

Varmista, ettei letkuissa ole vaurioita ja etteivät liitännät vuoda. Älä käytä jatkoletkua, jos vedenottoletku on liian lyhyt. Ota yhteyttä huoltoliikkeeseen vedenottoletkun vaihtoa varten.

1. Liitä vedenottoletku laitteen takaosaan.



2. Aseta se vasemmalle tai oikealle vesihanan sijainnista riippuen. Varmista, että vedenottoletku ei ole pystyasennossa.
3. Löysää tarvittaessa rengasmutteria letkun asettamiseksi oikeaan asentoon.
4. Liitä vedenottoletku kylmävesihanaan, jossa on 3/4 tuuman kieriteitys.

3.4 Veden tyhjentäminen

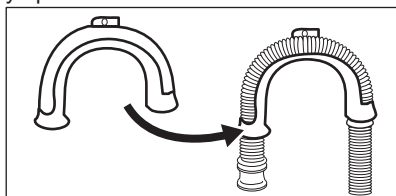
Tyhjennysletkun tulee olla vähintään 600 mm:n ja korkeintaan 1000 mm:n korkeudella.



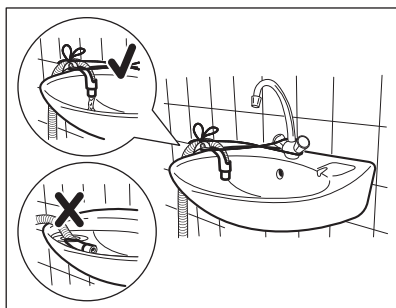
Voit pidentää tyhjennysletkua enintään 4000 mm. Ota yhteyttä valtuutettuun huoltopalveluun tyhjennysletkun vaihtamiseksi ja jatkeen saamiseksi.

Tyhjennysletku voidaan liittää eri tavoin:

1. Aseta tyhjennysletku U-muotoon ja aseta se muovisen letkunpidikkeen ympärille.

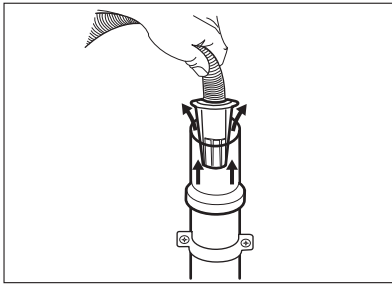


2. Pesualtaan reunaan - kiinnitä pidike vesihanaan tai seinään.

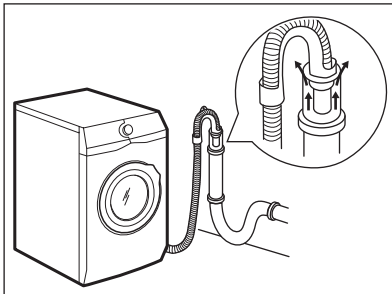


Varmista, ettei muoviohjain voi liikkua laitteen tyhjennyksen aikana ja ettei tyhjennysletkun päättä ole upotettu veteen. Muutoin likaista vettä voi palata laitteeseen.

3. Jos tyhjennysletkun pää näyttää tältä (ks. kuva), voit painaa sen suoraan pystyputkeen.

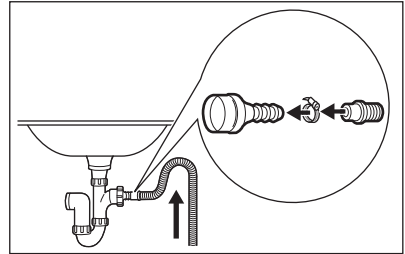


4. Tuuletusaukolla varustettuun pystyputkeen - Aseta tyhjennysletku suoraan tyhjennysputkeen. Katso kuva.



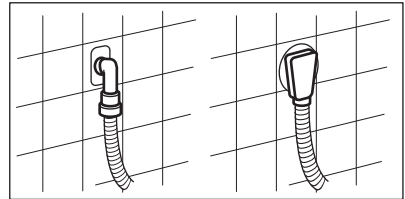
- i** Tyhjennysletkun päässä on aina oltava ilmarako, toisin sanoen tyhjennysputken sisähalkaisijan (vähintään 38 mm - vähintään 1,5") on oltava suurempi kuin letkun ulkohalkaisija.

5. Ilman muoviletkun ohjainta viemäriputkeen - Aseta tyhjennysletku putkeen ja kiristä se kiinnittimellä. Katso kuva.



Varmista, että tyhjennysletku on asennettu niin, että jäljelle jäävät hiukkaset eivät pääse altaasta laitteeseen.

6. Aseta letku suoraan huoneen seinään rakennettuun tyhjennysputkeen kiinnittimellä kiristäen.



4. VARUSTEET

4.1 Kiinnityslevypakkaus (4055171146)

Saatavilla valtuutetulta jälleenmyyjältä.

Jos asennat laitteen jalustalle, asenna laite kiinnityslevyihin.

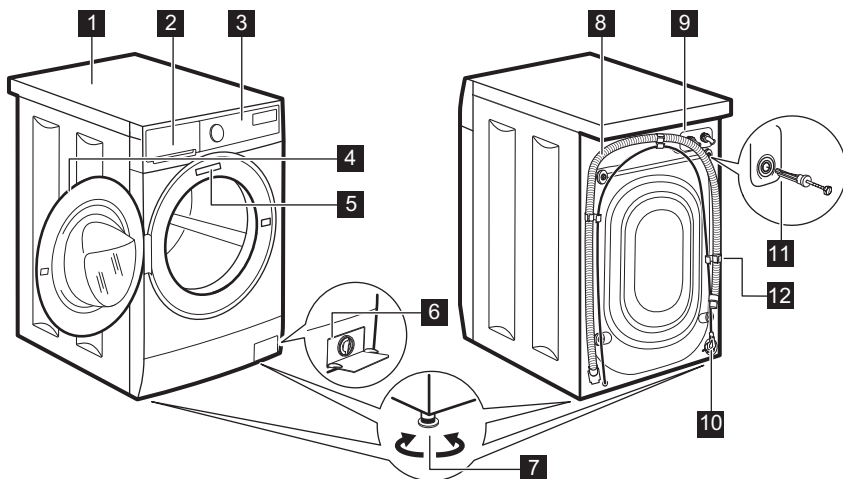
Lue lisävarusteen mukana toimitetut ohjeet tarkasti.

4.2 Saatavilla osoitteesta www.electrolux.com/shop tai valtuutetulta jälleenmyyjältä

- i** Ainoastaan ELECTROLUXin hyväksymät asianmukaiset lisävarusteet voivat taata laitteen turvallisuusstandardit. Jos hyväksymättömiä osia käytetään, mahdolliset vaatteet mitätöityvät.

5. LAITTEEN KUVAUS

5.1 Laitteen kuvaus



- 1** Kansilevy
- 2** Pesuainelokero
- 3** Käyttöpaneeli
- 4** Luukun kahva
- 5** Arvokilpi
- 6** Tyhjennyspumpun sihti
- 7** Säätojalat laitteen tasapainotukseen

- 8** Tyhjennysletku
- 9** Vedenottoletkun liitäntä
- 10** Virtajohto
- 11** Kuljetuspultit
- 12** Letkutuki

6. KÄYTTÖPANEELI

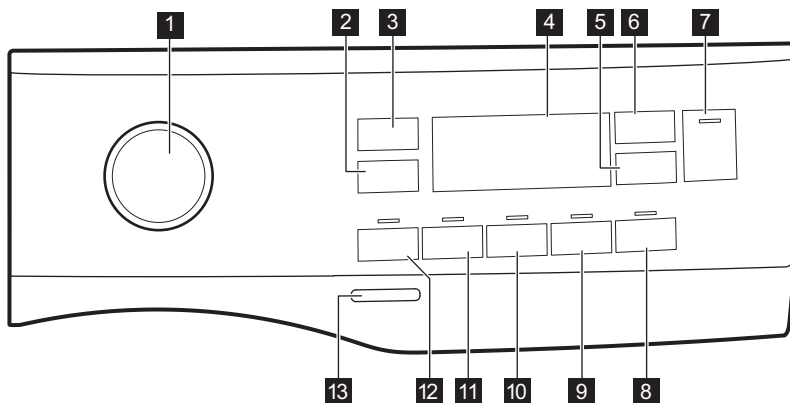
6.1 Erikoistoiminnot

Uusi pesukoneesi pesee pyykkiä hellävaraisesti käyttäen mahdollisimman vähän vettä, energiaa ja pesuainetta.

- **Soft Plus-lisätoiminnon** ansiosta huuhteluaine jakautuu tasaisesti pyykkeihin imeytyen niihin syvälle täydellistä pehmeyttä varten.

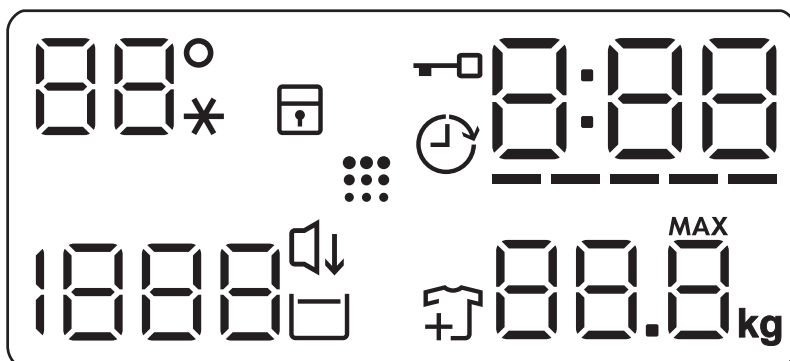
- **SensiCare System** säättää ohjelman keston automaattisesti koneessa olevan pyykkimäärän mukaan täydellisten pesutuloksien saavuttamiseksi mahdollisimman lyhyessä ajassa.

6.2 Käyttöpaneelin kuvaus



- | | |
|---|--|
| 1 Ohjelmanvalitsin | 8 Easy Iron -kosketuspainike |
| 2 Spin alennus -kosketuspainike | 9 Soft Plus -kosketuspainike |
| 3 Temp. -kosketuspainike | 10 Extra Rinse -kosketuspainike |
| 4 Näyttö | 11 Stain -kosketuspainike |
| 5 Delay Start -kosketuspainike | 12 Prewash -kosketuspainike |
| 6 Time Manager -kosketuspainike | 13 On/Off -painike |
| 7 Start/Pause ► -kosketuspainike | |

6.3 Näyttö



88°
--*

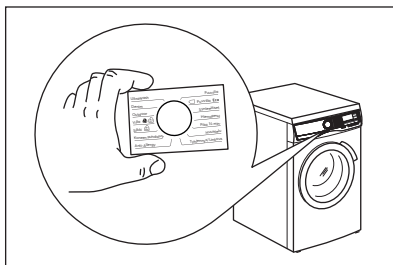
Lämpötila-alue:
Lämpötilan merkkivalo
Kylmän veden merkkivalo

	Lapsilukon merkkivalo.
	Ajastimen merkkivalo.
	Luukku lukittu -merkkivalo.
	Digitaalinen merkkivalo voi näyttää seuraavat: • Ohjelman kesto (esim. 2:40). • Viiveaika (esim. 2h). • Ohjelman loppu (0:00). • Varoituskoodi (esim. E20).
	Time Manager -palkkitason merkkivalo.
	Pyykkien maksimipainon merkkivalo.
	Lisää pyykkiä -merkkivalo. Syttyy pesuvaiheen alussa, kun käyttäjä voi vielä keskeyttää laitteen ja lisätä pyykkiä.
	Rummun puhdistus -merkkivalo.
	Yö -merkkivalo.
	Rypistymisen esto -merkkivalo.
	Linkousalue: Linkousnopeuden merkkivalo Ei linkousta -merkkivalo. Linkousvaihe on pois käytöstä.

6.4 Monikieliset merkit

Koneen mukana toimitetaan tarramerkkejä eri kielillä.

Voit liimata haluamasi merkin ohjelmanvalitsimen viereen.



7. SÄÄTIMET JA PAINIKKEET

7.1 Johdanto



Lisätoimintoja/toimintoja ei ole saatavilla kaikissa pesuohjelmissa. Tarkista lisätoimintojen/toimintojen ja pesuohjelmien yhteensopivuus kappaleesta "Ohjelmataulukko". Lisätoiminto/toiminto voi poissulkea toisen toiminnon, laite ei tällöin mahdollista yhteensopimattomien lisätoimintojen/toimintojen asettamista.

7.2 On/Off

Laite voidaan kytkeä toimintaan tai pois toiminnasta painamalla tätä painiketta muutaman sekunnin ajan. Kaksi erilaista äänimerkkiä kuuluu, kun laite kytketään toimintaan tai pois toiminnasta.

Koska Valmiustila-toiminto kytkee laitteen automaattisesti pois toiminnasta joidenkin minuuttien kuluttua energiankulutuksen vähentämiseksi, laitteen kytkeminen uudelleen toimintaan voi olla tarpeen.

Katso lisätietoa kohdasta "Valmiustila" luvusta "Päivittäinen käyttö".

7.3 Temp.

Kun valitset pesuohjelman, laite ehdottaa automaattisesti oletuslämpötilaa.

Kosketa tätä painiketta toistuvasti, kunnes haluamasi lämpötila tulee näkyviin näyttöön.

Kun näytössä näkyy merkkivalo , laite ei lämmitä vettä.

7.4 Spin

Kun ohjelma asetetaan, laite asettaa automaattisesti ohjelman maksimilinkousnopeuden. Ei koske Denim-ohjelmaa. Tällä lisätoiminnolla voit muuttaa oletuslinkousnopeutta.

Kosketa tätä painiketta toistuvasti, kun haluat:

- **Laskea linkousnopeutta.** Näytössä näkyy vain asetetun ohjelman tarjoamat linkousnopeudet.
- Linkouksen lisätoiminnot **Ei linkousta** .

Aseta tämä lisätoiminto kaikkien linkousvaiheiden poistamiseksi. Laite suorittaa vain valitun pesuohjelman tyhjennysvaiheen. Aseta tämä lisätoiminto erittäin arkalaatuisia tekstiilejä varten. Huuhteluvaihe käyttää enemmän vettä joissakin pesuohjelmissa.

- Käynnistä **Rypistymisen esto** -lisätoiminto. Viimeistä linkousta ei suoriteta. Viimeistä huuhteluvettä ei tyhjenetä koneesta pyykin rypistymisen estämiseksi. Pesuohjelma päättyy ja vesi jää rumpuun.

Näytössä näkyy merkkivalo . Luukku on lukittuna ja rumpu pyörii säännöllisesti rypistymisen estämiseksi. Luukun lukitus voidaan avata vasta sitten, kun vesi on tyhjenetty.

Jos Start/Pause-painiketta kosketetaan, laite suorittaa linkousvaiheen ja tyhjentää koneesta veden.



Laite tyhjentää veden automaattisesti noin 18 tunnin kuluttua.

- Käynnistä **Yö** -lisätoiminto. Ohjelman väli- ja loppulinkousvaiheet ohitetaan ja ohjelma päättyy jättäen veden koneeseen. Tämä auttaa vähentämään ryppyjä.

Näytössä näkyy merkkivalo . Luukku on edelleen lukittu. Rumpu pyörii säännöllisesti ryppyjen vähentämiseksi. Luukun lukitus voidaan avata vasta sitten, kun vesi on tyhjenetty.

Koska ohjelman äänitaso on erittäin alhainen, sitä voidaan käyttää öisin hyödyntäen edullisempaa yösähköä. Joissakin ohjelmissa huuhteluissa käytetään enemmän vettä.

Jos Start/Pause -painiketta kosketetaan, laite suorittaa vain tyhjennysvaiheen.

-  Laite tyhjentää veden automaattisesti noin 18 tunnin kuluttua.

7.5 Prewash

Tämän lisätoiminnon avulla voit lisätä esipesuvaiheen pesuohjelmaan.

Vastaava merkkivalo syttyy kosketuspainikkeen yläpuolella.

- Lisää tämän lisätoiminnon avulla ohjelmaan esipesuvaihe 30 °C ennen pesuvaihetta. Tämän lisätoiminnon käyttöä suositellaan, kun pyykkit ovat erittäin likaisia (erityisesti jos niissä on hiekkaa, pölyä, mutaa tai muita kiinteitä hiukkasia).

-  Lisätoiminnot voivat pidentää ohjelman kestoa.

7.6 Stain

Kosketa tätä painiketta tahranpoistovaiheen lisäämiseksi ohjelmaan.

Vastaava merkkivalo syttyy kosketuspainikkeen yläpuolella.

Käytä tätä lisätoimintoa vaikeiden tahrojen poistamiseen.

Kun asetat tämän lisätoiminnon, lisää tahranpoistoaainetta lokeroon .

-  Tämä lisätoiminto pidentää ohjelman kestoa. Tämä lisätoiminto ei ole käytettävissä alle 40 °C:n ohjelmissa.

7.7 Pysyvä Extra Rinse

Tämän lisätoiminnon avulla voit lisätä muutaman huuhtelun valitun pesuohjelman mukaan.

Tämä lisätoiminto on tarkoitettu henkilöille, joilla on pesuaineallergia tai herkkä iho.

-  Tämä lisätoiminto pidentää ohjelman kestoa.

Vastaava merkkivalo syttyy kosketuspainikkeen yllä ja jää palamaan seuraavien ohjelmien ajaksi, kunnes kyseinen lisätoiminto kytketään pois toiminnasta.

7.8 Pysyvä valinta Soft Plus

Aseta tämä lisätoiminto huuhteluaineen jakautumisen optimoimiseksi ja tekstiilien pehmentämiseksi.

Suosittellaan huuhteluainetta käyttäessä.

-  Tämä lisätoiminto pidentää ohjelman kestoa.

Vastaava merkkivalo syttyy kosketuspainikkeen yllä ja jää palamaan seuraavien ohjelmien ajaksi, kunnes kyseinen lisätoiminto kytketään pois toiminnasta.

7.9 Easy Iron

Laite pesee ja linkooa pyykin varoen rypyjen muodostumisen estämiseksi.

Laitteen linkousnopeus laskee, se käyttää enemmän vettä ja mukauttaa ohjelman keston pyykkityypin mukaan.

Vastaava merkkivalo syttyy.

7.10 Delay Start

Tämän lisätoiminnon avulla voit ohjelmoida ohjelman käynnistymään parempana ajankohtana.

Aseta vaadittu viive koskettamalla painiketta toistuvasti. Aikaa kasvaa yhden tunnin astein 20 tuntiin saakka.

Näytössä näkyy merkkivalo  ja valittu ajastin. Kun olet koskettanut Start/Pause -painiketta, laitteen ajanlaskenta käynnistyy ja luukku on lukittu.

7.11 Time Manager

Tämän lisätoiminnon avulla voit lyhentää ohjelman kestoa täyttömäärästä ja likaisuustasosta riippuen.

Kun asetat pesuohjelman, näytössä näkyy oletuskesto ja viivoja -----.

Lyhennä ohjelman kesto tarpeen mukaan koskettamalla Time Manager-painiketta. Näytössä näkyy ohjelman uusi kesto ja viivojen määrä vähenee sen mukaan:

- valitaan, kun kone on täynnä normaaliliikaista pyykkiä.
- pikaohjelma, kun kone on täynnä vähän likaista pyykkiä.
- erittäin nopea ohjelma pienelle pyykkimäärälle (enintään puoli koneellista) ja vähän likaisille pyykeille.
- lyhin ohjelma pienen pyykkimäärän raikastamiseen.

Time Manager on käytettävissä vain taulukon ohjelmissa.

Merkkivalo			
	Puuvilla	Puuvilla Eco	Synteettiset
----- 1)	■	■	■

Merkkivalo			
	Puuvilla	Puuvilla Eco	Synteettiset
-----	■	■	■
---	■	■	■
--	■	■	■
-	■	■	■

1) Kaikkien ohjelmien oletuskesto.

7.12 Start/Pause ▷||

Käynnistä, keskeytä laite tai käynnissä oleva ohjelma koskettamalla Start/Pause ▷||-painiketta.

8. OHJELMAT

8.1 Ohjelmataulukko

Ohjelma Oletuslämpö- tila Lämpötilaväli	Viitteelli- nen lin- kousno- peus Linkous- nopeuden asteikko [kierrosta minuutis- sa]	Maksi- mitäyt- tö	Ohjelman kuvaus (Pestävä pyykki ja likaisuustaso)
Puuvilla 40 °C 90 °C - kylmä	1400 kier- rosta mi- nuutissa (1400- 400)	7 kg	Valkoinen ja värillinen puuvilla. Normaali- kainen ja erittäin likainen pyykki.
 Puuvilla Eco ¹⁾ 40 °C 60 °C - 40 °C	1400 kier- rosta mi- nuutissa (1400- 400)	7 kg	Valkoinen ja värinpitävä puuvilla. Normaali- likainen. Energiankulutus laskee ja pesuohjel- man pituus kasvaa hyviä pesutuloksia varten.
Synteettiset 40 °C 60 °C - kylmä	1200 kier- rosta mi- nuutissa (1200 - 400)	3 kg	Siliävät tai sekapyykki. Normaali- likainen.
Hienopesu 30 °C 40 °C - kylmä	1200 kier- rosta mi- nuutissa (1200- 400)	1,5 kg	Arkalaatuiset tekstiilit (esim. akryyli, vis- koosi ja sekapyykki), jotka edellyttävät hel- lävaraisempaa pesua. Normaali- likainen.
Pika 14 min. 30 °C	800 kier- rosta mi- nuutissa (800- 400)	1 kg	Siliävät ja sekapyykki. Vähän likainen ja rai- kastettava pyykki.
Huuhtelu	1400 kier- rosta mi- nuutissa (1400- 400)	7 kg	Kaikki tekstiilit villaa ja erittäin arkalaatui- sia tekstiilejä lukuun ottamatta. Pyykkien huuhtelu- ja linkousohjelma. Oletuslinkousno- peus vastaa puuvillaohjelmien linkousnopeut- ta. Laske linkousnopeutta pyykin laadun mu- kaan. Aseta tarvittaessa Extra Rinse-lisätoi- minto huuhteluiden lisäämiseksi. Kun linkous- nopeus on alhainen, laite suorittaa kevyitä huuhteluita ja lyhyen linkouksen.

Ohjelma Oletuslämpö- tila Lämpötilaväli	Viitteelli- nen lin- kousno- peus Linkous- nopeuden asteikko [kierrosta minuutis- sa]	Maksi- mitäyt- tö	Ohjelman kuvaus (Pestävä pyykki ja likaisuustaso)
Tyhjennys/ Linkous	1400 kier- rosta mi- nuutissa (1400 -400)	7 kg	Pyykin linkoaminen ja veden tyhjentäminen rummusta. Kaikki tekstiilit villaa ja arkalaatui- sia tekstiilejä lukuun ottamatta.
Anti-Allergy  60 °C	1400 kier- rosta mi- nuutissa (1400 - 400)	7 kg	Valkoinen puuvilla. Tämä ohjelma poistaa mikro-organismit, sillä sen pesuvaiheen aika- na lämpötila on joidenkin minuuttien ajan yli 60 °C. Tämä auttaa poistamaan mikrobit, bak- teerit, mikro-organismit ja hiukkaset. Höyryn ja ylimääräisen huuhteluvaiheen avulla varmiste- taan pesuainejäämien sekä siitepölyn/aller- geenien tehokas poisto arkalaatuista ja herk- kää ihoa varten.
Peitot 40 °C 60 °C - kylmä	800 kier- rosta mi- nuutissa (800 - 400)	2 kg	Yksittäinen tekokuitupeitto, topatut vaat- teet, peitot, untuvatakit ja vastaavat tekstiilit.
Silkki  30 °C	800 kier- rosta mi- nuutissa (800 - 400)	1 kg	Erikoisohjelma silkille ja sekoitekuiduille.
Villa  40 °C 40 °C - kylmä	1200 kier- rosta mi- nuutissa (1200- 400)	1,5 kg	Konepestävä villa, käsinpestävä villa ja muut tekstiilit , joissa on merkintä «käsinpe- su» ²⁾ .
Urheilu 30 °C 40 °C - kylmä	1200 kier- rosta mi- nuutissa (1200 - 400)	3 kg	Sekakuituiset urheiluvaatteet. Vähän likai- nen tai raikastettava pyykki.

Ohjelma Oletuslämpö- tila Lämpötilaväli	Viitteelli- nen lin- kousno- peus Linkous- nopeuden asteikko [kierrosta minuutis- sa]	Maksi- mitäyt- tö	Ohjelman kuvaus (Pestävä pyykki ja likaisuustaso)
Outdoor  30 °C 40 °C - kylmä	1200 kier- rosta mi- nuutissa (1200- 400)	2 kg ³⁾ 1 kg ⁴⁾	 Älä käytä huuhteluainetta ja var- mista, ettei pesuainelokerossa ole huuhteluainejäämiä. Siliävät ja urheiluvaatteet. Tämä ohjelma on suunniteltu nykyaikaisten ulkovaatteiden hellä- varaiseen pesuun, se sopii myös kuntosali- pyöräily- tai lenkkeilyvaatteiden jne. pesuun. Suositeltu täyttömäärä on 2 kg. Vettä hylkivät, vettä hylkivät ja hengittävät tekstiilit. Tätä ohjelmaa voidaan käyttää myös vettä hylkivän pinnan käsittelyohjelma- na, suunniteltu erityisesti hydrofobisen pinnoi- teen omaavien tekstiilien käsittelyyn. Suorita vettä hylkivän pinnan käsittely seuraavasti: • Lisää pesuaine lokeroon . • Lisää erityistä vettä hylkivän tekstiilin pinta- käsittelyainetta huuhteluainelokeroon . • Vähennä pyykkiä niin, että täyttömäärä on 1 kg.  Voit parantaa vettä hylkivän pin- nan käsittelyä edelleen kuivaa- malla pyykkiä kuivausrummussa ohjelmalla Outdoor (jos käytettä- vissä ja jos vaateen hoito-ohje- merkintä sallii rumpukuivauksen).

Ohjelma Oletuslämpö- tila Lämpötilaväli	Viitteelli- nen lin- kousno- peus Linkous- nopeuden asteikko [kierrosta minuutis- sa]	Maksi- mitäyt- tö	Ohjelman kuvaus (Pestävä pyykki ja likaisuustaso)
Denim 30 °C 40 °C - kylmä	1200 kier- rosta mi- nuutissa (1200 - 400)	2 kg	Farkkukankaiden erikoisohjelma hellä- raisella pesuvaiheella värien haalistumisen ja tahrojen minimoimiseksi. Pienempää täyttömäärää suositellaan hellävaraisempaa hoitoa varten.

1) **Energiamerkin kulutusarvojen standardit ohjelmat.** Määräyksen 1061/2010 mukaisesti nämä ohjelmat ovat "Standardi 60°C puuvillaohjelma" ja "Standardi 40°C puuvillaohjelma". Ne ovat energian- ja vedenkulutuksen kannalta tehokkaimpia ohjelmia normaaliikaista puuvillapyykkiä pestäessä.



Pesuvaiheen veden lämpötila voi poiketa valitun ohjelman määritetystä lämpötilasta.

2) Tämän ohjelman aikana rumpu pyörii hitaasti hellävaraista käsittelyä varten. Voi vaikuttaa, että rumpu ei pyöri tai se pyörii virheellisesti, tämä on kuitenkin normaalia tässä ohjelmassa.

3) Pesuohjelma.

4) Pesuohjelma ja vettä hylkivän pinnan käsittelyvaihe.

Ohjelman lisätoimintojen yhteensopivuus

Ohjelma	Spin				Prewash	Extra Rinse	Soft Plus	Delay Start	Time Manager
Puuvilla	■	■	■	■	■	■	■	■	■
Puuvilla Eco	■	■	■		■	■	■	■	■
Syntetiset	■	■	■	■	■	■	■	■	■
Hienopesu	■	■	■	■		■	■	■	
Pika 14 min.	■	■	■					■	
Huuhtelu	■	■	■			■		■	
Tyhjennys/Linkous	■	■						■	
Anti-Allergy	■	■	■		■	■	■	■	

Ohjelma	Spin				Prewash	Extra Rinse	Soft Plus	Delay Start	Time Manager
Peitot	■	■					■	■	
Silkki 	■	■						■	
Villa 	■	■	■						■
Urheilu	■	■	■		■	■		■	
Outdoor 	■	■	■			■		■	
Denim	■	■	■	■		■	■	■	

8.2 Woolmark Apparel Care - Sininen



WOOL HAND WASH SAFE

Tämän pesukoneen villapesuohjelma on The Woolmark Company -yhtiön hyväksymä merkillä «käsinpesu» varustettujen vilatekstiilien pesuun, kun vaatteet pestään tämän pesukoneen valmistajan ohjeiden mukaisesti. Noudata tekstiilin kuivamisen hoito-ohjemerkintöjä sekä muita pyykinpesuohjeita. M1460

Woolmark-symboli on lukuisten eri maiden sertifiointimerkki.

9. ASETUKSET

9.1 Äänimerkit

Laitteessa on erilaisia äänimerkkejä, jotka aktivoituvat seuraavissa tapauksissa:

- Laitteen kytkeminen toimintaan (erityinen lyhyt äänimerkki).
- Laitteen kytkeminen pois toiminnasta (erityinen lyhyt äänimerkki).
- Painikkeiden painaminen (napsahdusääni).
- Virheellinen valinta (kolme lyhyttä äänimerkkiä).
- Ohjelma on päättynyt (äänimerkkisarjat noin kahden minuutin ajan).

- Laitteen toimintahäiriö (äänimerkkisarjat noin viiden minuutin ajan).

Voit kytkeä äänimerkit **pois käytöstä / käyttöön** koskettamalla painiketta Prewash ja Stain samanaikaisesti noin kaksi sekunnin ajan, kun ohjelma on päättynyt. Näytössä näkyy On/Off



Jos kytket äänimerkit pois päältä, ne toimivat laitteen toimintahäiriön yhteydessä.

9.2 TOIMINTOLUKITUS

Tämän lisätoiminnon avulla voit estää lasten leikkimisen käyttöpaneelilla.

- Kytke tämä lisätoiminto **päälle / pois päältä** pitämällä alhaalla painiketta Easy Iron, kunnes  -merkkivalo **syttyy/sammuu** näyttöön.

Laite käyttää tätä lisätoimintoa oletuksena, kunnes kytket sen pois toiminnasta.

Lapsilukko-toiminto ei ole käytettävissä muutamaa sekuntiin laitteen päälle kytkemisen jälkeen.

10. KÄYTTÖÖNOTTO

1. Varmista, että verkkovirtalähde on käytettävissä ja vesihana on auki.
2. Lisää merkillä **2** merkittyyn pesuainelokeroon kaksi litraa vettä. Tämä aktivoi tyhjennysjärjestelmän.
3. Lisää pieni määrä pesuainetta merkillä **2** merkittyyn pesuainelokeroon.

4. Aseta puuvillalle tarkoitettu pesuohjelma ja valitse korkein lämpötila, älä kuitenkaan lisää pyykkiä koneeseen.

Tällöin poistetaan mahdolliset liat rummusta ja pesualtaasta.

11. PÄIVITTÄINEN KÄYTTÖ



VAROITUS!

Lue turvallisuutta koskevat luvut.

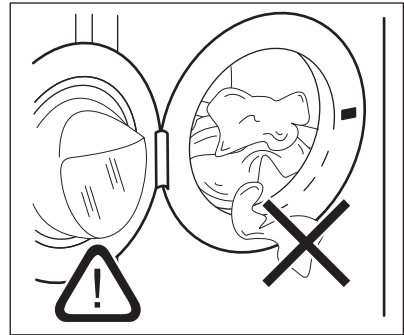
11.1 Laitteen kytkeminen toimintaan

1. Kiinnitä pistoke pistorasiaan.
2. Avaa vesihana.
3. Kytke laite toimintaan painamalla painiketta On/Off joidenkin sekuntien ajan.

Lyhyt äänimerkki kuuluu.

11.2 Koneen täyttö

1. Avaa laitteen luukku.
 2. Ravista vaatteita ennen kuin asetat ne laitteeseen.
 3. Laita pyykki koneeseen yksi vaatekappale kerrallaan.
- Älä täytä rumpua liian täyteen.
4. Sulje luukku hyvin.



HUOMIO!

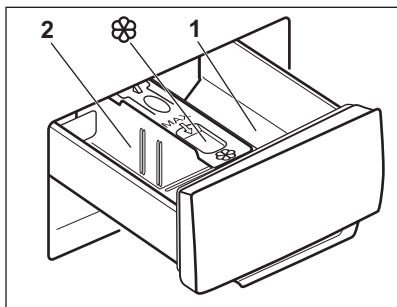
Varmista, ettei pyykki jää laitteen luukun ja tiivisteeseen väliin vesivuotojen ja pyykkien vaurioitumisen välttämiseksi.



Erittäin öljyisten ja rasvaisten tahrojen pesu voi vahingoittaa pesukoneen kumiosia.

11.3 Pesuaineen ja lisäaineiden käyttö

1. Mittaa pesuaine ja huuhteluaine.
2. Lisää pesuaine ja huuhteluaine lokeroihin.
3. Sulje pesuainelokero varoen.

**HUOMIO!**

Käytä ainoastaan pesukoneelle tarkoitettuja pesuaineita.



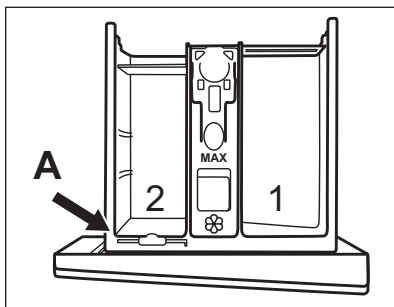
Noudata aina pesuainepakkauksen merkittyjä ohjeita.

1	Pesuainelokero esihuuhteluvaihetta tai liotusohjelmaa (jos olemassa) varten. Lisää pesuainetta esipesua ja liotusta varten ennen ohjelman käynnistämistä.
2	Pesuvaiheen pesuainelokero. Jos käytät nestemäistä pesuainetta, lisää se juuri ennen ohjelman käynnistämistä.
	Nestemäisten lisäaineiden lokero (huuhteluaine, tärkki). Aseta tuote lokeroon ennen ohjelman käynnistämistä.

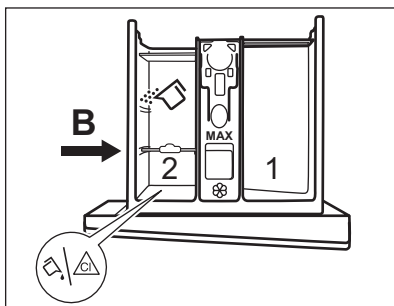
Poista pesuainejäämät tarvittaessa pesuainelokeroista pesuohjelman jälkeen.

11.4 Pesuainelokeron jakajan sijainnin muuttaminen

1. Vedä pesuainelokero ulos. Pesuainelokeron jakajan kohta **A** on tarkoitettu **jauhemaiselle pesuaineelle** (tehdasasetus).

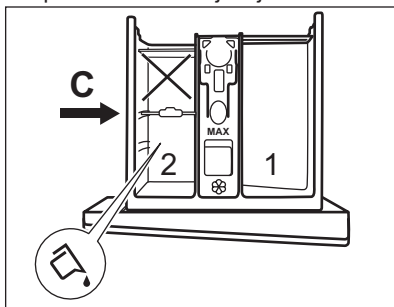


2. Nestemäisen pesuaineen / lisäaineen tai valkaisuaineen käyttäminen: Irrota pesuainelokeron jakaja kohdasta **A** ja aseta se kohtaan **B**.



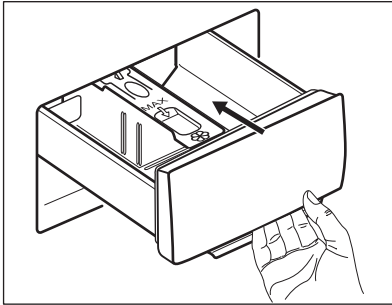
Pesuainelokeron jakajan kohta **B** on tarkoitettu jauhemaista pesuainetta varten takimmaisessa lokerossa ja nestemäistä pesuainetta / lisäainetta tai valkaisuainetta varten etummaisessa lokerossa.

3. **Yksinomaan nestemäisen pesuaineen käyttö:** Aseta pesuainelokeron jakaja kohtaan **C**.



- Älä käytä hyytelömäisiä tai paksuja nestemäisiä pesuaineita.
- Älä ylitä nestemäisen pesuaineen maksimityttömäärää.

- Älä aseta esipesuvaihetta.
 - Älä aseta ajastinta.
4. Annostele pesu- ja huuhteluaine ja sulje pesuainelokero huolellisesti.



Varmista, että pesuainelokeron jakaja on asetettu oikein ja ettei se aiheuta tukosta lokeron sulkemisen yhteydessä.

11.5 Ohjelman asettaminen

1. Käännä ohjelmanvalitsin haluamasi pesuohjelman kohdalle.
Painikkeen Start/Pause merkkivalo vilkkuu.
2. Voit muuttaa lämpötilaa ja/tai linkousnopeutta koskettamalla vastaavia painikkeita.
3. Voit halutessasi asettaa yhden tai useamman lisätoiminnon koskettamalla vastaavia painikkeita. Vastaavat merkkivalot syttyvät näyttöön ja annetut tiedot muuttuvat sen mukaisesti.

Jos valinta **ei ole mahdollinen**, laitteesta kuuluu äänimerkki ja näyttössä näkyy **--**.

11.6 Ohjelman käynnisty

Käynnistä ohjelma koskettamalla Start/Pause -painiketta. Vastaava merkkivalo lakkaa vilkkumasta ja jää palamaan. Ohjelma käynnistyy, luukku on lukittu. Näytössä näkyy merkkivalo .

Tyhjennyspumppu voi toimia lyhyen aikaa hieman ennen laitteen vedentäyttöä.

11.7 Ohjelman käynnistäminen ajastuksella

1. Kosketa Delay Start -painiketta toistuvasti, kunnes näytössä näkyy haluamasi ajastusaika. Näytössä näkyy .
2. Kosketa painiketta Start/Pause . Laitteen luukku lukittuu ja ajastimen ajanlaskenta käynnistyy. Näytössä näkyy merkkivalo . Kun asetettu aika on kulunut loppuun, ohjelma käynnistyy automaattisesti.

Ajastimen peruuttaminen ajanlaskennan käynnistymisen jälkeen

Ajastuksen peruuttaminen:

1. Aseta laite taukotilaan koskettamalla painiketta Start/Pause . Vastaava merkkivalo alkaa vilkkua.
2. Kosketa Delay Start -painiketta toistuvasti, kunnes näytössä näkyy ja haluamasi merkkivalo sammuu.
3. Käynnistä ohjelma välittömästi koskettamalla painiketta Start/Pause uudelleen.

Ajastimen muuttaminen ajanlaskennan käynnistymisen jälkeen

Ajastuksen muuttaminen:

1. Aseta laite taukotilaan koskettamalla painiketta Start/Pause . Vastaava merkkivalo alkaa vilkkua.
2. Kosketa Delay Start -painiketta toistuvasti, kunnes näytössä näkyy haluamasi ajastusaika.
3. Käynnistä uusi ajanlaskenta koskettamalla painiketta Start/Pause uudelleen.

11.8 SensiCare System -täyttömääräntunnistus

Painikkeen Start/Pause koskettamisen jälkeen:

1. SensiCare System käynnistää täyttömäärän painon arvioimisen ohjelman keston laskemiseksi. Tämän vaiheen aikana näkyy yksinkertainen animaatio aikanäytön alla olevissa Time Manager -palkeissa ----.
2. Noin 15-20 minuutin kuluttua Time Manager -palkit häviävät ja näkyviin tulee ohjelman uusi kesto. Laite säättää ohjelman keston automaattisesti pyykkimäärän mukaan täydellisten pesutuloksien saavuttamiseksi mahdollisimman lyhyessä ajassa.

11.9 Ohjelman keskeyttäminen ja lisätoimintojen muuttaminen

Voit muuttaa **vain joitakin** lisätoimintoja ohjelman ollessa käynnissä:

1. Kosketa painiketta Start/Pause . Vastaava merkkivalo alkaa vilkkua.
2. Muuta lisätoimintoja. Näytössä näkyvät tiedot muuttuvat sen mukaisesti.
3. Kosketa painiketta Start/Pause  uudelleen. Pesuohjelma jatkuu.



Käynnistä ohjelma uudelleen varmistamalla, että ohjelmanvalitsin on asetettu oikein keskeytetyn ohjelman kohdalle ja painikkeen Start/Pause  merkkivalo vilkkuu.

11.10 Käynnissä olevan ohjelman peruuttaminen

1. Peruuta ohjelma ja kytke laite pois toiminnasta painamalla painiketta On/Off.
2. Kytke laite uudelleen toimintaan painamalla painiketta On/Off uudelleen.



Jos SensiCare System on päättynyt ja vedensyöttö on jo käynnistynyt, uusi ohjelma käynnistyy **toistamatta SensiCare System** -toimintoa. Vettä ja pesuainetta ei tyhjennetä hukkien välttämiseksi.

Vaihtoehtoinen peruutustapa:

1. Kierrä valitsin "Nollaa"-asentoon •.
 2. Odota yhden sekunnin ajan. Näytössä näkyy ----.
- Sen jälkeen voit asettaa uuden pesuohjelman.

11.11 Luukun avaaminen - pyykkien lisääminen



Jos lämpötila ja vedentaso rummussa ovat liian korkeita ja/tai rumpu pyörii edelleen, luukku ei saa avata.

Laitteen luukku on lukittu ohjelman tai ajastimen ollessa toiminnassa. Näytössä näkyy merkkivalo .

1. Kosketa painiketta Start/Pause . Merkkivalo  alkaa vilkkua.
2. Odota, kunnes luukun lukituksen merkkivalo  lakkaa vilkkumasta ja sammuu. Avaa laitteen luukku. Lisää pyykejä tai poista pyykejä tarvittaessa. Sulje luukku ja kosketa Start/Pause -painiketta. Ohjelma tai ajastin käynnistyy uudelleen.

11.12 Ohjelman päättymisen

Kun ohjelma on päättynyt, laite pysähtyy automaattisesti. Äänimerkit kuuluvat (jos ne ovat toiminnassa). Näytössä näkyy .

Start/Pause -painikkeen merkkivalo sammuu.

Luukun lukitus avautuu ja merkkivalo  sammuu.

1. Kytke laite pois toiminnasta painamalla painiketta On/Off •.

Kun ohjelman päättymisestä on kulunut viisi minuuttia, energian säästötoiminto kytkee laitteen automaattisesti pois toiminnasta.



Kun kytket laitteen uudelleen toimintaan, näytössä näkyy edellisen ohjelman päättymisen. Aseta uusi pesuohjelma kääntämällä ohjelmanvalitsinta.

2. Poista pyykit laitteesta.
3. Varmista, että rumpu on tyhjä.
4. Pidä luukku ja pesuainelokero hieman raollaan homeen ja hajujen muodostumisen estämiseksi.
5. Sulje vesihana.

11.13 Veden tyhjentäminen ohjelman päättymisen jälkeen

Jos olet valinnut ohjelman tai lisätoiminnon, joka ei tyhjennä loppuhuhtelun vettä koneesta, ohjelma päättyy, mutta:

- Aika-alueella näkyy ja näytössä näkyy lukitun luukun merkkivalo .
- Rumpu pyörii edelleen säännöllisesti, jotta pyykkiin ei muodostuisi ryppyjä.
- Luukku on edelleen lukittu.
- Luukku voidaan avata vasta sitten, kun vesi on tyhjennetty:

1. Kosketa tarvittaessa painiketta Spin laitteen ehdottaman linkousnopeuden laskemiseksi.
2. Paina Start/Pause-painiketta.
 - Jos olet asettanut valinnan Rypistymisen esto , laite tyhjentää veden ja linkoaa.
 - Jos olet asettanut valinnan Yö , laite ainoastaan tyhjentää veden.

Lisätoimintojen merkkivalo Rypistymisen esto ja Yö häviää.

3. Kun ohjelma on suoritettu loppuun ja luukun lukon merkkivalo sammuu, luukku voidaan avata.
4. Kytke laite pois toiminnasta painamalla painiketta On/Off joidenkin sekuntien ajan.

11.14 Valmiustila-toiminto

Valmiustila-toiminto kytkee laitteen automaattisesti pois toiminnasta energiankulutuksen vähentämiseksi seuraavissa tilanteissa:

- Laitetta ei käytetä 5 minuuttiin eikä mikään ohjelma ole käynnissä. Kytke laite uudelleen toimintaan painamalla painiketta On/Off.
- 5 minuutin kuluttua pesuohjelman päättymisestä. Kytke laite uudelleen toimintaan painamalla painiketta On/Off. Näytössä näkyy viimeisen ohjelman päättymisen. Aseta uusi pesuohjelma kääntämällä ohjelmanvalitsinta.

Jos säädin on käännetty "Nollaa"-

asentoon , laite sammuu automaattisesti 30 sekunnin kuluttua.



Jos asetat ohjelman tai lisätoiminnon, jonka päätyttyä vesi jää rumpuun, Valmiustila-toiminto **ei kytke** laitetta toimintaan veden tyhjentämisen muistuttamiseksi.

12. VIHJEITÄ JA NEUVOJA



VAROITUS!

Lue turvallisuutta koskevat luvut.

12.1 Pyykit

- Lajittele valkopyykki, värillinen pyykki, tekokuidut, arkalaatuinen pyykki ja villapyykki.
- Noudata tekstiilien hoito-ohjemerkitöjen ohjeita.

- Älä pese valkopyykinä ja värillistä pyykinä yhtä aikaa.
- Jotkin värilliset vaatteet voivat laskea väriä ensimmäisessä pesussa. Ne on suositeltavaa pestä erikseen ensimmäisillä kerroilla.
- Sulje tynnyliinon napit, vetoketjut, koukut ja nepparit. Sido vyöt.
- Tyhjennä taskut ja ravista viikatut vaatteet auki.
- Käännä monikerroksiset tekstiilit, villavaatteet ja painetut tekstiilit väärin päin.
- Esikäsittelle vaikeat tahrat.
- Pese vaikeat tahrat erikoispesuaineella.
- Ole varovainen verhoja käsitellessä. Poista kaikki koukut ja aseta verhot pesupussiin tai tynnyliinaan.
- Älä pese saumaamattomia tai leikattuja pyykkejä.
- Pese pienet ja/tai arkalaatuiset pyykki pesupussissa (esim. kaarelliset rintaliivit, vyöt, sukkahousut, jne.).
- Erittäin pieni täyttömäärä voi aiheuttaa epätasapainon linkousvaiheessa, mikä johtaa liian suureen tärinään. Jos näin käy:
 - a. keskeytä ohjelma ja avaa luukku (ks. luku "Päivittäinen käyttö")
 - b. levitä pyykki käsin niin, että ne ovat jakautuneet tasaisesti rumpuun
 - c. paina Start/Pause-painiketta. Linkousvaihe jatkuu.

12.2 Vaikeat tahrat

Vesi ja pesuaine eivät riitä poistamaan vaikeita tahroja.

Suosittelemme, että vaikeat tahrat esikäsitellään ennen tekstiilien asettamista laitteeseen.

Markkinoilla on saatavilla erityisiä tahranpoistoaineita. Käytä tahraa ja tekstiilin laatuun sopivaa tahranpoistoainetta.

12.3 Pesuaineet ja muut käsittelyt

- Käytä vain pesukoneeseen tarkoitettuja pesuaineita ja muita aineita:

- jauhemaisia pesuaineita kaikille kuitutyypeille arkalaatuisia tekstiilejä lukuun ottamatta. Käytä valkopyykin pesuun ja pyykin sterilointiin mieluiten valkaisuainetta sisältäviä jauhemaisia pesuaineita
- nestemäisiä pesuaineita, mieluiten alhaisen lämpötilan pesuohjelmissa (enintään 60 °C) kaikille kuitutyypeille, tai villavaatteiden erikoispesuaineita.
- Älä sekoita erityyppisiä pesuaineita keskenään.
- Suojele ympäristöä käyttämällä vain suositeltua pesuainemäärää.
- Noudata pesu- ja muiden käsittelyaineiden tuotepakkauksien ohjeita ylittämättä ilmoitettua maksimitasoa (**MAX**).
- Käytä tekstiilin laatuun ja väriin, ohjelman lämpötilaan sekä likaisuustasoon suositeltuja pesuaineita.

12.4 Ympäristönsuojeluohjeita

- Pese normaaliikaiset pyykki ohjelmalla, jossa ei ole esipesua.
- Käynnistä pesuohjelma aina sallitulla maksimaalisella täyttömäärällä.
- Jos esikäsittelle tahrat tai käytät tahranpoistoainetta, aseta alhaisen lämpötilan ohjelma.
- Tarkista kotisi vedenkovuus käyttäaksesi oikean määrän pesuainetta. Katso kohta "Veden kovuus".

12.5 Vedenkovuus

Jos alueesi vedenkovuus on suuri tai keskisuuri, suosittelemme pesukoneeseen tarkoitettujen vedenpehmentimien käyttämistä. Jos alueesi vesi on pehmeää, vedenpehmentimen käyttö ei ole tarpeen.

Tarkista alueesi vedenkovuus ottamalla yhteyttä paikalliseen vesilaitokseen.

Käytä oikeaa määrää vedenpehmentintä. Noudata tuotepakkaukseen merkittyjä ohjeita.

13. HOITO JA PUHDISTUS



VAROITUS!

Lue turvallisuutta koskevat luvut.

13.1 Ulkopintojen puhdistaminen

Puhdista laite ainoastaan miedolla saippualla ja lämpimällä vedellä. Kuivaa kaikki pinnat kokonaan.



HUOMIO!

Älä käytä koskaan alkoholia, liuotainaineita tai vastaavia tuotteita.



HUOMIO!

Metallipintoja ei saa puhdistaa klooripohjaisilla pesuaineilla.

13.2 Kalkinpoisto



Jos alueesi vedenkovuus on suuri tai keski-suuri, suosittelemme pesukoneeseen tarkoitetun kalkinpoistotuotteen käyttämistä.

Tarkista rumpu säännöllisesti kalkkijäämien varalta.

Tavalliset pesuaineet sisältävät jo valmiiksi vedenpehmennysaineita, suosittelemme kuitenkin aika ajoin suorittamaan ohjelman tyhjällä rummulla ja käyttämään kalkinpoistoaainetta.



Noudata aina tuotepakkaukseen merkittyjä ohjeita.

13.3 Huoltopesu

Jos alhaisen lämpötilan ohjelmia käytetään toistuvasti ja pitkään, rumpuun ja pesusäiliöön voi kertyä pesuainejäämiä ja nukkaa tai muodostua bakteerikantoja. Tämä voi muodostaa epämiellyttäviä hajuja ja hometta. Voit poistaa kyseiset jäämät ja puhdistaa laitteen sisäosan suorittamalla

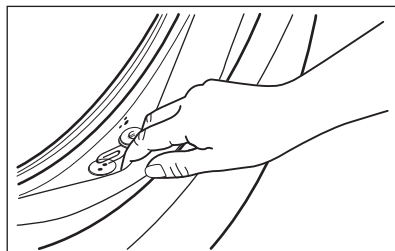
säännöllisesti huoltopesun (vähintään kerran kuukaudessa).



Katso kohta "Rummun puhdistaminen".

13.4 Luukun tiivisteiden kaksoishuulet

Tässä laitteessa on **itsestään puhdistuva tyhjennysjärjestelmä**, joka mahdollistaa vaatteista irtoavien kevyiden nukkakuittujen poistamisen veden mukana niin, ettei käyttäjän tarvitse huoltaa tai puhdistaa tätä aluetta säännöllisesti.



Tarkista tiiviste säännöllisesti ja poista kaikki esineet sisätilasta. Kolikot, napit ja muut vaatteiden taskuihin unohdetut esineet kertyvät pesuohjelman aikana luukun tiivisteessä oleviin erityisiin kaksoishuuliin, joista ne voidaan kerätä talteen ohjelman päättymisen jälkeen.

13.5 Rummun puhdistaminen

Tarkista rumpu säännöllisesti kertymien estämiseksi.

Rumpuun voi muodostua ruosteläiskä vierasesineiden tai rautapitoisen veden vuoksi.

Puhdista rumpu erityisillä ruostumattomaan teräkseen sopivilla tuotteilla.



Noudata aina tuotepakkaukseen merkittyjä ohjeita. Älä käytä rummun puhdistuksessa happoa sisältäviä kalkinpoistoaineita, klooria tai rautaa sisältäviä hankausaineita tai teräsvillaa.

Suorita perusteellinen puhdistus seuraavasti:

1. Poista kaikki pyykkit koneesta.
2. Suorita korkeimman lämpötilan Puuvilla-ohjelma.
3. Lisää hiukan pesujauhetta tyhjiin rumpuun mahdollisten jäämien huuhtelemiseksi pois.

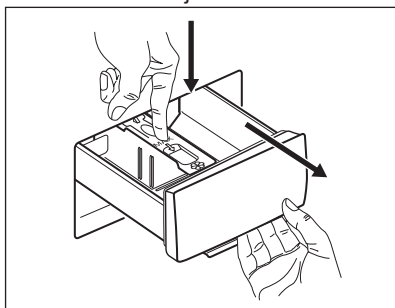


Näytössä voi aika ajoin ohjelman päätyttyä näkyä kuvake : "Rummun puhdistus" on tällöin suositeltavaa. Kun rumpu on puhdistettu, kuvake häviää.

13.6 Pesuainelokeron puhdistaminen

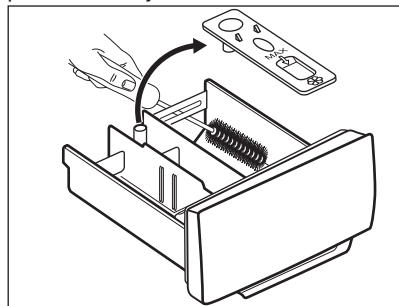
Suorita seuraava puhdistus aika ajoin estääksesi pesuainejäämien kuivumisen tai huuhteluaineen kovettumisen ja/tai homeen muodostumisen pesuainelokerikkoon:

1. Avaa lokero. Paina lukitusta alaspäin kuvan mukaisesti ja vedä se ulos.

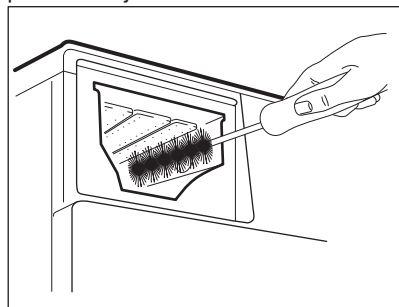


2. Irrota esipesulokeron yläosa puhdistamisen helpottamiseksi ja

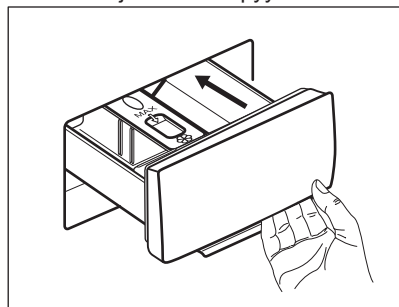
huuhtelee se juoksevan lämpimän veden alla mahdollisten pesuainejäämien poistamiseksi. Asenna yläosa takaisin paikoilleen puhdistuksen jälkeen.



3. Varmista, että kaikki pesuainejäämät on poistettu syvennyksen ylä- ja alaosa. Puhdista syvennys pienellä harjalla.



4. Aseta pesuainelokerikko ohjauskiskoille ja sulje se. Käynnistä huuhteluohjelma ilman pyykkiä.



13.7 Tyhjennuspumpun puhdistaminen

Tarkista tyhjennuspumpun suodatin säännöllisesti ja varmista, että se on puhdas.

Puhdista tyhjennuspumppu, jos:

- Koneeseen jää vettä.
- Rumpu ei pyöri.
- Laitteesta kuuluu poikkeavia ääniä tyhjennuspumpun tukkiutumisen vuoksi.
- Näytössä näkyy viesti **E20**

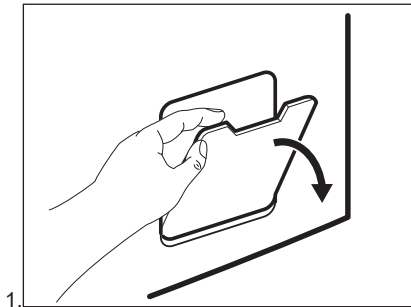


VAROITUS!

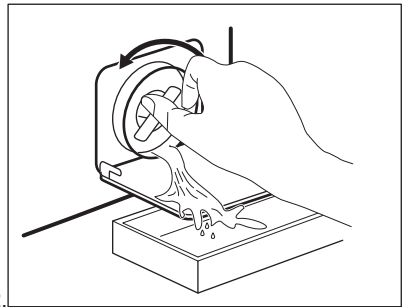
- Irrota pistoke pistorasiasta.
- Älä poista suodatinta laitteen ollessa toiminnassa.
- Älä puhdista pumppua, jos laitteen vesi on kuumaa. Odota, kunnes vesi jäähtyy.
- Toista vaihe 3 useita kertoja sulkemalla ja avaamalla venttiili, kunnes vettä ei enää virtaa koneesta.

Pidä aina lattiapyyhe lähettyvillä mahdollisen veden kuivaamiseksi suodattimen poistamisen aikana.

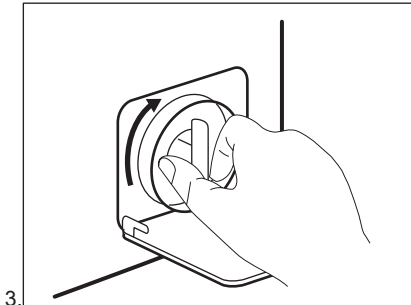
Puhdista pumppu seuraavasti:



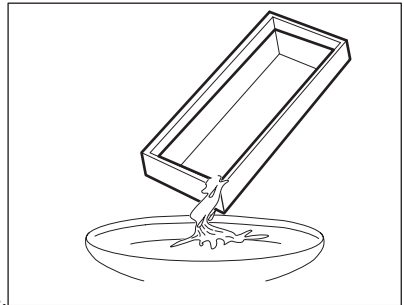
1.



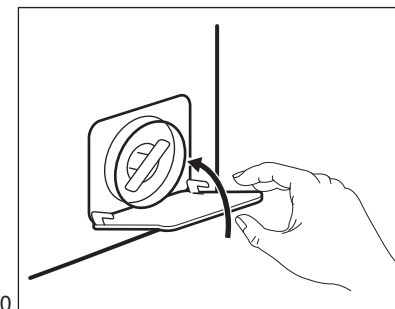
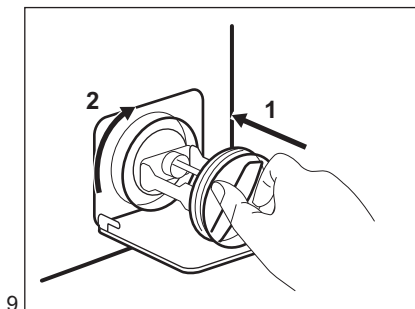
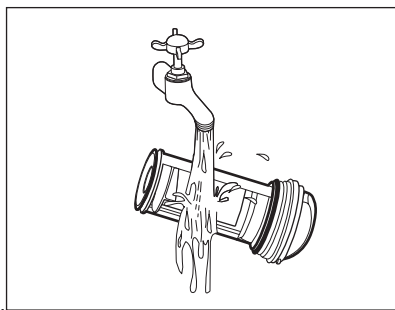
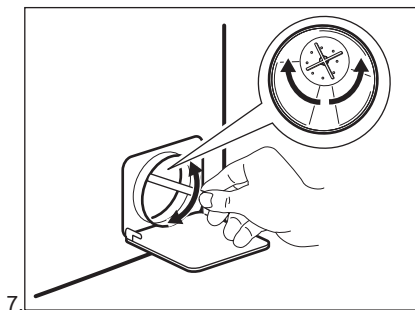
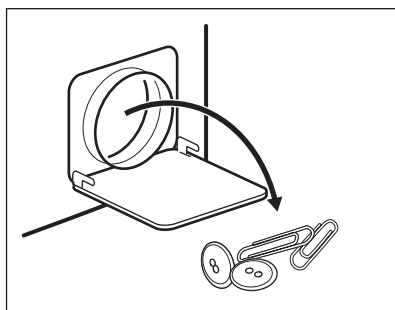
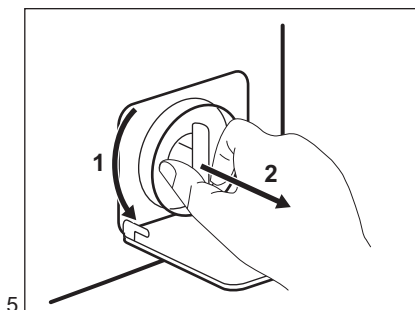
2.



3.



4.

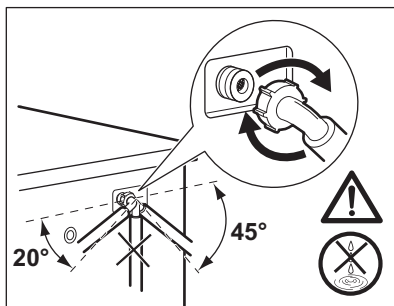
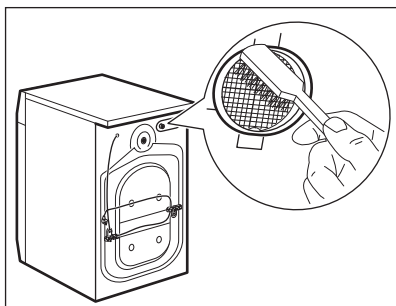
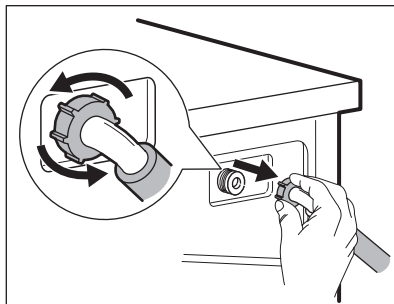
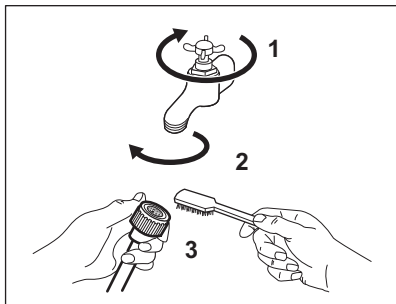
**VAROITUS!**

Tarkista, että pumpun siipipyörä pyörii esteettä. Mikäli se ei pyöri, ota yhteys valtuutettuun huoltoliikkeeseen. Varmista myös, että kiristät suodattimen oikein vuotojen estämiseksi.

Kun tyhjennät veden hätätyhjennystoimenpiteellä, tyhjennysjärjestelmä tulee aktivoida uudelleen:

1. Kaada pesuainelokeron päälokeroon 2 litraa vettä.
2. Aloita veden tyhjennys käynnistämällä ohjelma.

13.8 Vedenottoletkun ja venttiilin sihdin puhdistaminen



13.9 Häätäyhjennys

Jos vesi ei tyhjene koneesta, toista kappaleessa "Tyhjennyspumpun puhdistaminen" kuvattu toimenpide. Puhdista pumppu tarvittaessa.

Kun tyhjennät veden häätäyhjennystoimenpiteellä, tyhjennysjärjestelmä tulee aktivoida uudelleen:

1. Kaada pesuainelokeron päälokeroon 2 litraa vettä.
2. Aloita veden tyhjennys käynnistämällä ohjelma.

13.10 Varotoimet jäätymisen estämiseksi

Jos kone asennetaan alueelle, jossa lämpötila voi laskea 0 °C lämpötilaan tai

sitä alaisemmaksi, poista jäljelle jäänyt vesi vedenottoletkusta ja tyhjennyspumppusta.

1. irrota pistoke pistorasiasta
2. Sulje vesihana.
3. Aseta vedenottoletkun kaksi päätä astiaan ja anna veden valua letkusta ulos.
4. Tyhjennä tyhjennyspumppu. Katso häätäyhjennyksen ohjeet.
5. Kun tyhjennyspumppu on tyhjä, asenna vedenottoletku uudelleen.



VAROITUS!

Varmista, että lämpötila on yli 0 °C ennen kuin käytät laitetta uudelleen. Valmistaja ei ota vastuuta jäätymisvaurioista.

14. VIANMÄÄRITYS



VAROITUS!

Lue turvallisuutta koskevat luvut.

14.1 Johdanto

Laite ei käynnisty tai se pysähtyy kesken pesuohjelman.

Yritä etsiä ratkaisu ongelmaan (katso taulukko). Jos ongelma toistuu, ota yhteyttä valtuutettuun huoltoliikkeeseen.



VAROITUS!

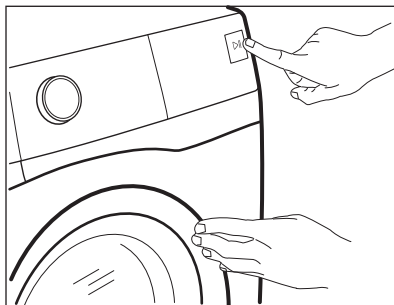
Kytke laite pois toiminnasta ennen tarkistuksien aloittamista.

Jos suurempia ongelmia esiintyy, laitteesta kuuluu äänimerkkejä, näytössä näkyy hälytyskoodi ja Start/Pause ►||-painike voi vilkkua jatkuvasti:

- **E H 0** - Virransyöttö on epävaka. Odota kunnes virransyöttö on vakaa.
- **E 9 1** - Laitteen elektronisten osien välillä ei ole yhteyttä. Kytke se pois toiminnasta ja takaisin toimintaan. Ohjelmaa ei ole suoritettu oikein loppuun tai laite pysähtyi liian aikaisin. Jos hälytyskoodi tulee uudelleen näkyviin, ota yhteyttä valtuutettuun huoltoliikkeeseen.
- **E 1 0** - Laitteeseen ei tule vettä.
- **E 2 0** - Koneeseen jää vettä.
- **E 4 0** - Laitteen luukku on auki tai se ei ole kunnolla kiinni. Tarkista luukku!



Jos laite on ylikuormitettu, poista joitakin vaatekappaleita rummusta ja/tai pidä luukku kiinni ja kosketa samanaikaisesti Start/Pause ►||-painiketta, kunnes merkkivalo  lakkaa vilkkumasta (katso kuva alla).



14.2 Mahdolliset häiriöt

Ongelma	Mahdollinen ratkaisu
Pesuohjelma ei käynnisty.	• Varmista, että pistoke on kiinnitetty pistorasiaan. • Tarkista, että laitteen luukku on suljettu. • Varmista, ettei mikään sulakekotelon sulakkeista ole palanut. • Varmista, että painiketta Start/Pause ► on kosketettu. • Jos ajastin on asetettu, peruuta asetus tai odota, kunnes ajanlaskenta on kulunut umpeen. • Poista lapsilukko toiminnasta, jos se on päällä. • Tarkista, että säädin on valitun ohjelman kohdalla.

Ongelma	Mahdollinen ratkaisu
Laitteeseen ei tule vettä.	• Tarkista, että vesihana on auki. • Varmista, ettei vedensyöttöpaine ole liian alhainen. Kysy lisätietoa paikalliselta vesilaitokselta. • Tarkista, ettei vesihana ole tukossa. • Varmista, ettei vedenottoletkussa ole vääntymiä, vaurioita tai taittumuksia. • Tarkista, että vedenottoletku on liitetty oikein. • Varmista, ettei vedenottoletkun ja venttiilin sihdeissä ole tukoksia. Lue ohjeet kohdasta "Hoito ja puhdistus".
Laite täyttyy vedellä ja tyhjenee välittömästi.	• Varmista, että tyhjennysletku on oikeassa asennossa. Letku voi olla liian matalalla. Lue osio "Asennusohjeet".
Koneeseen jää vettä.	• Tarkista, ettei altaan poistoviemäri ole tukossa. • Varmista, ettei tyhjennysletkussa ole vääntymiä tai taittumuksia. • Tarkista, ettei vedenpoiston sihti ole tukossa. Puhdista sihti tarvittaessa. Lue ohjeet kohdasta "Hoito ja puhdistus". • Tarkista, että tyhjennysletku on liitetty oikein. • Aseta tyhjennysohjelma, jos asetit ohjelman, jossa ei ole tyhjennysvaihetta. • Aseta tyhjennysohjelma, jos asetit lisätoiminnon, jossa vesi jää koneeseen.
Linkousvaihe ei toimi tai pesuohjelma kestää normaalia pitempään.	• Aseta linkousohjelma. • Tarkista, ettei vedenpoiston sihti ole tukossa. Puhdista sihti tarvittaessa. Lue ohjeet kohdasta "Hoito ja puhdistus". • Levitä pyykkiä käsin rummussa ja käynnistä linkous uudelleen. Epätasapaino voi aiheuttaa tämän ongelman.
Lattialla on vettä.	• Varmista, että vesiletkujen liitännät ovat kireät ja ettei vesivuotoja ole. • Varmista, ettei vedenotto- ja tyhjennysletkussa ole vaurioita. • Varmista, että käytät oikeaa pesuainetta ja pesuainemäärää.
Laitteen luukku ei avaudu.	• Varmista, että olet valinnut pesuohjelman, joka jättää veden koneeseen. • Varmista, että pesuohjelma on päättynyt. • Aseta tyhjennys- tai linkousohjelma, jos rummussa on vettä. • Tarkista, että laitteeseen tulee virtaa. • Tämä ongelma voi johtua laitteen viasta. Ota yhteyttä valtuutettuun huoltoliikkeeseen.
Laitteesta kuuluu poikkeavia ääniä ja se tärisee.	• Varmista, että laite on tasapainotettu oikein. Lue osio "Asennusohjeet". • Varmista, että pakkausmateriaalit ja/tai kuljetuspultit on poistettu. Lue osio "Asennusohjeet". • Lisää pyykkiä koneeseen. Pyykkiä voi olla liian vähän.

Ongelma	Mahdollinen ratkaisu
Ohjelman kesto pitenee tai lyhenee ohjelman toiminnan aikana.	SensiCare System säätää ohjelman kestoä pyykkien tyyppin ja määrän mukaan. Katso kohta "SensiCare System -täyttömääräntunnistus" luvusta "Päivittäinen käyttö".
Pesutulos ei ole tyydyttävä.	- Lisää pesuaineen määrää tai käytä toista pesuainetta. - Poista vaikeat tahrat erikoistuotteilla ennen pyykinpesua. - Varmista, että asetet oikean lämpötilan. - Vähennä pyykkiä.
Liikaa vaahtoa rummussa pesuohjelman aikana.	Vähennä pesuaineen määrää.
Pesuainelokerikossa on pesuainejäämiä pesuohjelman aikana.	- Varmista, että pesuainelokero on oikeassa asennossa. - Varmista, että olet käyttänyt pesuainelokerikkoa tämän ohjekirjan ohjeiden mukaisesti.

Kytke virta laitteeseen tarkastusten jälkeen. Ohjelma jatkuu keskeytyskohdasta.

Jos ongelma toistuu, ota yhteyttä valtuutettuun huoltoliikkeeseen.

Jos näytössä näkyy muita hälytyskoodeja, kytke laite toimintaan ja pois toiminnasta. Jos ongelma toistuu, ota yhteyttä valtuutettuun huoltoliikkeeseen.

15. KULUTUSARVOT



Annetut arvot on saavutettu laboratorio-olosuhteissa vastaavien standardien mukaisesti. Eri tekijät voivat vaikuttaa kyseisiin tietoihin: pyykin määrä ja tyyppi sekä ympäristölämpötila. Pesuohjelman keston vaikuttavat myös vedenpaine, syöttöjännite ja syöttöveden lämpötila.



Tekniisiin tietoihin voidaan tehdä muutoksia ilmoituksetta tuoteparannuksia varten.

Ohjelma	Täyttö (kg)	Energiankulutus (kWh)	Vedenkulutus (litroina)	Likimääräinen ohjelman kesto (minuutina)	Jäännöskosteus (%) ¹⁾
Puuvilla60 °C	7	1.41	79	230	53
Puuvilla40 °C	7	0.96	80	205	53
Synteettiset40 °C	3	0.68	68	130	35
Hienopesu40 °C	1,5	0.60	51	60	35
Villa30 °C	1,5	0.17	49	70	30

Ohjelma	Täyttö (kg)	Ener- giankulu- tus (kWh)	Vedenku- lutus (lit- roina)	Likimää- räinen ohjelman kesto (minuut- teina)	Jäännös- kosteus (%) ¹⁾
Standardit puuvillaohjelmat 					
Standardi 60 °C puuvilla 	7	0.94	52	220	53
Standardi 60 °C puuvilla 	3,5	0.70	42	185	53
Standardi 40 °C puuvilla 	3,5	0.60	42	180	53

¹⁾ Linkousvaiheen päättyessä.

Pois (W)	Päälle jätetty (W)
0,48	0,48

Yllä olevan taulukon tiedot ovat Euroopan unionin komission asetuksen 1015/2010 mukaiset direktiivin 2009/125/EY vaatimuksien mukaisesti.

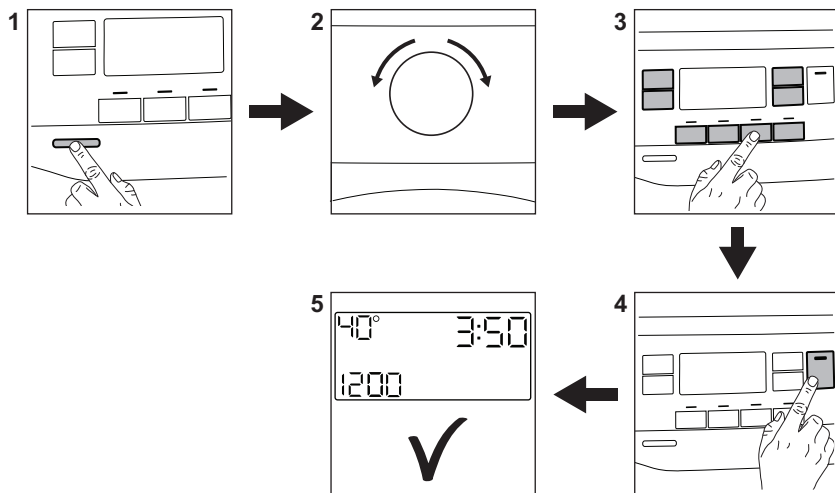
16. TEKNISET TIEDOT

Mitat	Leveys/korkeus/syvyys/ kokonaissyvyys	595 mm / 850 mm / 450 mm / 490 mm
Sähköliitäntä	Jännite Kokonaisteho Sulake Taajuus	230 V 2000 W 10 A 50 Hz
Suojakansi takaa kiinteiden hiukkasten ja kos- teuden suojaustason, lukuun ottamatta kuiten- kaan matalajännitteisiä laitteita, joissa ei ole kos- teussuojaa		IPX4
Vedenpaine	Minimi Maksimi	0,5 bar (0,05 MPa) 8 bar (0,8 MPa)
Vesiliitäntä ¹⁾		Kylmä vesi
Maksimitäyttö määrä	Puuvilla	7 kg
Energialuokka		A+++
Linkousnopeus	Maksimi	1400 kierrosta minuutissa

¹⁾ Liitä vedenottoletku hanaan, jossa on 3/4" kierteitys.

17. PIKAOPAS

17.1 Päivittäinen käyttö



Kiinnitä pistoke pistorasiaan.

Avaa vesihana.

Lisää pyykki koneeseen.

Lisää pesuaine ja muut lisäaineet pesuainelokeron oikeisiin lokeroihin.

1. Kytke laite toimintaan painamalla **On/Off**-painiketta.
2. Käännä ohjelmanvalitsinta haluamasi ohjelman asettamiseksi.

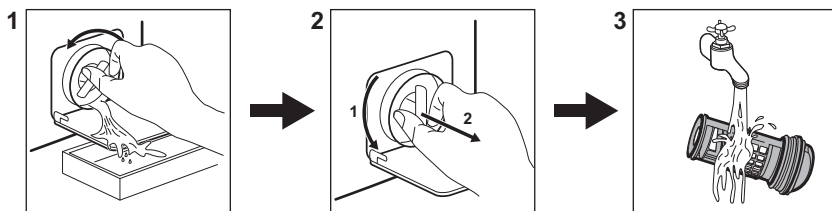
3. Aseta haluamasi lisätoiminnot painamalla vastaavia kosketuspainikkeita.

4. Käynnistä ohjelma koskettamalla painiketta **Start/Pause** ►||.

5. Laite käynnistyy. Poista pyykki ohjelman päättyttyä.

Kytke laite pois toiminnasta painamalla **On/Off**-painiketta.

17.2 Tyhjennospumpun suodattimen puhdistaminen



Puhdista suodatin säännöllisesti ja erityisesti silloin, kun näytössä näkyy hälytyskoodi **E20**.

17.3 Ohjelma

Ohjelma	Täyttömäärä	Laitteen kuvaus
Puuvilla	7 kg	Valkoinen ja värillinen puuvilla.
 Puuvilla Eco	7 kg	Valkoinen ja värillinen puuvilla. Energia-merkin kulutusarvojen standardit ohjelmat.
Synteettiset	3 kg	Siliävät tai sekapyykki.
Hienopesu	1,5 kg	Arkalaatuiset tekstiilit, kuten akryyli, viskoo-si, polyesteri.
Pika 14 min.	1 kg	Tekokuidut tai sekapyykki. Vähän likainen ja raikastettava pyykki.
Huuhtelu	7 kg	Kaikki tekstiilit villaa ja erittäin arkalaatuisia tekstiilejä lukuun ottamatta. Huuhtelu- ja linkousohjelma.
Tyhjennys/Linkous	7 kg	Kaikki tekstiilit villaa ja erittäin arkalaatuisia tekstiilejä lukuun ottamatta. Linkousohjelma ja veden tyhjennysohjelma.
Anti-Allergy	7 kg	Valkoinen puuvilla. Tämä ohjelma auttaa poistamaan mikrobit ja bakteerit.
Peitot	2 kg	Yksittäinen tekokuitupeitto, topatut vaatteet, peitot, untuvatakit.
Silkki	3 kg	Erikoisohjelma silkille ja sekoitekuiduille.
 Villa	1,5 kg	Konepestävä villa, käsinpestävä villa ja arkalaatuinen pyykki.
Urheilu	3 kg	Urheiluvaatteet.
 Outdoor	2 kg ¹⁾ 1 kg ²⁾	Nykyaikaiset ulkoiluvaatteet.
Denim	2 kg	Farkkukankaat.

1) Pesuohjelma.

2) Pesuohjelma ja vettä hylkivän pinnan käsittelyvaihe.

18. YMPÄRISTÖNSUOJELU

Kierrätä materiaalit, jotka on merkitty merkillä . Kierrätä pakkaus laittamalla se asianmukaiseen kierrätysastiaan. Suojele ympäristöä ja ihmisten terveyttä kierrättämällä sähkö- ja elektroniikkaromut. Älä hävitä merkillä .

merkittyjä kodinkoneita kotitalousjätteen mukana. Palauta tuote paikalliseen kierrätyskeskukseen tai ota yhteyttä paikalliseen viranomaiseen.

www.electrolux.com/shop



155259800-A-352018

